

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielefeld, Bismarckstr. 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Ratowice, ul. Młyńska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründeten keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escomptobank, Bielefeld. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatlich, (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

2. Jahrgang.

Sonntag, den 15. Dezember 1929.

Nr. 337.

Der Sprung ins Ungewisse.

Warschau, 13. Dezember.

Die gegenwärtigen Ereignisse in Warschau, die zum Ausbruch einer Regierungskrise führten, waren seit langer Zeit vorauszu sehen. Es konnte mit Bestimmtheit angenommen werden, daß nach acht Monaten der zwangsweisen Untätigkeit, die einem Waffenstillstand gleichkam, sofort nach Eröffnung der Sejm session die Feindseligkeiten beginnen werden, welche Ende März d. J. mit der Verlegung des ehemaligen Finanzministers Czechowicz in den Anklagezustand und Zitterung vor den Staatsgerichtshof wegen Budgetüberschreitungen geendet haben. Gleich in dem ersten Gesetzt im Sejm — was übrigens auch vorauszu sehen war — ist die Regierung nach einer zähen Verteidigung gefallen. Mit 246 gegen 120 Stimmen nahm das Haus das Mißtrauensvotum für die Regierung an.

Die Triumphtoren des Tages, die Abgeordneten der Opposition, zeigten keinen hellen Jubel über ihren Erfolg. Diese kleinlauten Stimmung im Lager der Opposition, die die oben erwähnte Erklärung des Nationaldemokraten Stronski am besten beleuchtet, ist damit zu erklären, daß die vernünftigen oppositionellen Kreise die Hoffnungslosigkeit ihres Kampfes gegen das gegenwärtige Regime und die Unmöglichkeit der Wiederherstellung des Status quo ante, d. i. der Sejm allmacht aus der Zeit vor dem Maiunfuzur, klar einsehen. Die vernünftig und kühl denkenden Köpfe der Opposition waren sich zweifellos dessen bewußt, daß sie einen Sprung ins Ungewisse wagen. Für einen Teil der Opposition sollte das Mißtrauen für die Regierung Dr. Switalski eine starke Demonstration ihrer Unzufriedenheit bleiben. Für den anderen Teil der Opposition handelte es sich um ein va banque-Spiel, bei welchem die Auflösung des Sejms als Einsatz riskiert wurde und als Gewinn die gehoffte Ausschließung der Repräsentanten der starken Hand in der gegenwärtigen Regierung, der sogenannten „Oberstengruppe“ winkte.

Die Hoffnungslosigkeit des Kampfes der Opposition gegen das gegenwärtige Regime wird noch durch die innere Schwäche des Oppositionslagers gesteigert, in welchem sich z. B. Sozialisten neben den Nationaldemokraten, und diese neben den radikalen Bauern und nationalen Minderheiten zusammengefunden haben, Sejmgruppen, welche trotz der Solidarität des Ansturmes gegen die Regierung Dr. Switalski, in keiner Weise an die Durchführung von solchen Aufgaben des gegenwärtigen Sejms, wie die Verfassungsrevision und verschiedene soziale Reformen, zusammenarbeiten könnten, da doch ihre Interessen auf diesem Gebiete meilenweit auseinandergehen. Wenn man sogar die in den Bereich der politischen Fantasie gehörende Eventualität annähme, daß Marschall Pilsudski, des ewigen Hainers mit dem Sejm müde, gefolgt von seinem Lager, kapitulieren und die Zügel der Regierungsmacht aus den Händen geben würde — dann würde sich die siegreiche Opposition erst vor den größten Schwierigkeiten finden und außerstande sein, eine parlamentarische Regierung zu bilden, die sich auf einer dauernden Mehrheit stützen könnte. Nach dem Debakle der Rechts- und Zentrumsparteien während der letzten Sejm wahlen und Einigung einer über 120 Köpfe zählenden Pilsudskigruppe in das Parlament, ist die Bildung einer parlamentarischen Regierung ohne Unterstützung des heutigen Regierungsblocks eine pure Unmöglichkeit. Eine polnische Mehrheit im Sejm könnte nur mit Hilfe des Regierungsblocks erzielt werden, doch unterliegt es keinem Zweifel, daß sich der Regierungsblock für den Gedanken einer parlamentarischen Regierung, die die Wiederkehr der Sejm allmacht aus der Zeit vor dem Maiunfuzur zur Folge haben müßte, um keinen Preis und unter keinen Umständen gewinnen lassen würde.

Die Führer der oppositionellen Parteien scheinen für den oben geschilderten Sachverhalt ausreichendes Verständnis zu zeigen, und damit ist auch der Umstand zu erklären, daß der eigentliche Exponent der Sejm opposition, der in dem Parlamentsleben ergrauten Kammervorsitzende Daszynski dem Präsident der Republik am verflochtenen Montag die Mitteilung machte, daß die Sejm opposition, welche die Regierung Dr. Switalski stürzte, keine Absicht habe, eine parlamentarische Regierung zu bilden und das Recht des Präsidenten der Republik respektiert, das neue Kabinett nach zü-

Die Opposition zum Scheineregerungs bereit.

Warschau, 14. Dezember. Die Regierungskrise scheint sich allmählich jezt doch ihrem Ende zu nähern. Um die Verantwortung für ihre unvorhergesehene Verlängerung von sich abzuwälzen, haben die Fraktionen der polnischen Links- und Mittelparteien im Sejm gestern eine gemeinsame Erklärung veröffentlicht: Sie seien bereit, falls der Staats-

präsident einem ihrer Vertreter die Regierungsbildung übertrage, die Verantwortung dafür zu übernehmen und sie glauben, die Unterstützung der Sejm mehrheit für eine solche Regierung in Aussicht stellen zu können. Tatsächlich dürfte der Staatspräsident von dieser Möglichkeit keinen Gebrauch machen.

Die österreichisch-italienischen Beziehungen.

Eine Rede Schobers.

Wien, 14. Dezember. Mit der gestrigen Rede des österreichischen Bundeskanzlers Schöber über die österreichisch-italienischen Beziehungen beschäftigten sich eingehend die Wiener Blätter. Die bürgerlichen Blätter der österreichischen Bundeshauptstadt begrüßten es, daß ein wichtiges Hindernis für die österreichische Wiederaufbauanleihe beseitigt sei. Ein Blatt stellt fest, daß trotzdem vor Februar und März die Auswirkungen der Anleihe sich nicht fühlbar machen würden.

Das sozialdemokratische Organ wendet sich gegen die Erklärungen des österreichischen Bundeskanzlers und betont, daß der Weg zur Anleihe nicht über die Gnade des fremden Faschismus führe, sondern über die Liquidierung des heimischen Faschismus. Nur wenn eine wirkliche ehrliche und vollständige innere Währungsreform gesichert sei, werde Österreich eine Anleihe erhalten.

Außerungen des italienischen Gesandten

Wien, 14. Dezember. Ueber die Beziehungen zwischen Italien und Österreich äußerte sich gestern der italienische Gesandte in Wien einem Pressevertreter gegenüber. Der Gesandte erklärte, daß die Rede des österreichischen Bundeskanzlers Schöber in Italien ein lebhaftes Echo finden werde. Die faschistische Regierung sei bestrebt gewesen, durch loyale Unterstützung den Wiederaufbau Österreichs zu fördern. In dieser erfreulichen Entwicklung sei vor ungefähr anderthalb Jahren eine Unterbrechung eingetreten. Bundeskanzler Schöber habe den Stand der Beziehungen zwischen beiden Ländern überprüft. Der österreichische Bundeskanzler habe die freundschaftlichen Beziehungen betont, die die faschistische Regierung zur Grundlage ihrer internationalen Politik gemacht habe. Der Gesandte beglückwünschte schließlich den Bundeskanzler zu dem Beifall, den das österreichische Parlament dem Bundeskanzler gewidmet habe.

Keine Kabinettskrise in Deutschland.

Vollkommene Einigung.

Berlin, 14. Dezember. Zwischen ein und zwei Uhr nachmittags haben Reichsregierung und Fraktionsführer eine neue Besprechung abgehalten, da sich im letzten Augenblick noch gewisse Schwierigkeiten ergeben hatten. Sie bestanden darin, daß die Sozialdemokraten die Forderung der deutschen Volkspartei auf Einbeziehung der Einkommensteuer in das Sofortprogramm abgelehnt hatten und daß

Zentrum die Frage aufwarf, ob es tragbar sei, daß eine Anzahl Abgeordneter der deutschen Volkspartei gegen das Vertrauensvotum stämme. Diese Schwierigkeiten sind a der Sitzung mit den Fraktionsführern aus der Welt geschafft worden. Es bleibt nun bei der Einigung, die in der heutigen Nachtverhandlung erzielt worden ist. Damit gilt der Bestand des Kabinetts als gesichert.

genem Gutdünken zu ernennen. Das Regime bleibt somit. Die Opposition will sich nach dem aufregendem Kampfe damit begnügen, daß aus Ruder ein solches Kabinett kommt, welches — wie sich Sejm marschall Daszynski während der Konferenz beim Präsidenten der Republik ausdrückte — „die dem Parlamente auf Grund der Verfassung zustehenden Berechtigungen respektiert“. Eine solche Regierung würde im Sejm nicht mehr der geschlossenen oppositionellen Mehrheit von heute begegnen und sich mit dem Parlamente zumindest bis zur Erledigung der Budgetarbeiten und Durchführung der Verfassungsrevision vertragen.

Daß der Präsident der Republik keine andere Regierung, als eine Regierung der Vertrauensmänner Marschall Pilsudskis ernennen wird — darüber gab es seit dem Beginn des Konfliktes zwischen dem Sejm und der Regierung Dr.

Switalski — keinen Zweifel. An der Tatsache, daß seit dem Maiunfuzur ständig ein Pilsudskistab'nett am Ruder bleibt — sei es mit Prof. Bartel oder Dr. Switalski in der Vergangenheit und mit jenem oder anderem Vertrauensmann des Marschalls in der Zukunft, an der Spitze — können weder Mißtrauensvotums noch alle Anstürme der Opposition etwas ändern, solange selbstverständlich der unbeugsame Wille Pilsudskis regiert, der sich vorläufig in die Einsamkeit des Velvederepalais zurückzog und ein bereites Stillschweigen bewahrt. Die Lösung der polnischen Regierungskrise geht einer Entscheidung entgegen, die die ganze Wahrheit einer kürzlich gefallenen Äußerung eines der Führer des Pilsudskilagers bestätigt, daß „eine Regierung, welche über eine Brücke gekommen ist, nicht durch eine Tür im Parlamente hinausbefördert wird“.

E. B.

Die deutsch-polnische Entspannung.

Unter der Überschrift „Deutscher und polnischer Faschismus gegen den Sowjetverband“ veröffentlicht die sowjetische Moskauer „Pravda“ einen Artikel, in dem einleitend betont wird, daß der bisherige deutsch-polnische Antagonismus einer der entscheidenden Faktoren der europäischen Politik gewesen sei. Die Entwicklung dieses Antagonismus sei gefördert worden einerseits durch die unversöhnliche Haltung der deutschen nationalistischen Kreise und Agrarier gegenüber Polen, andererseits durch die Politik der nationaldemokratischen Gruppierungen in Polen. Eine Veränderung in diesen Verhältnissen habe sich erst fühlbar gemacht, als Billmudski den Umsturz inszenierte und die deutschen Sozialdemokraten zur Macht gelangten, eine Partei, die nach Ansicht der „Pravda“ der Sowjetunion gegenüber feindlich eingestellt sei, und einen Zusammenschluß mit einer so großen sowjetfeindlichen Kraft suche, wie es Polen sei. Auf die deutsch-polnische Annäherung hätten — der „Pravda“ zufolge — auch der Standpunkt des Vatikans, der für die Deutschen sich aus dem Young-Plan ergebenden Verpflichtungen, der Druck des amerikanischen Kapitals, sowie die gemeinsame Angst vor der in beiden Ländern ständig wachsenden revolutionären Bewegung einen Einfluß ausüben müssen. Die „Pravda“ tröstet sich damit, daß sich die deutsch-polnischen Differenzen nicht so rasch würden beseitigen lassen, und daß sogar der Abschluß eines Wirtschaftsabkommens kaum diese Vereinigung des Weges für eine neue deutsch-polnische Politik darstellen werde.

Haftbefehl gegen Expräsident Calles.

New York, 14. Dezember. Der frühere Präsident von Mexiko General Calles erfährt, als er gestern mit der „Bremen“ von seiner Europareise hierher zurückkehrte, daß die Behörden von Laredo im nordamerikanischen Staat Texas wegen Teilnahme an der Ermordung zweier Offiziere der mexikanischen Armee einen Haftbefehl gegen ihn erlassen haben. Danach soll Calles bei seiner Durchfahrt durch die auf dem Wege nach Mexiko liegende Stadt Laredo verhaftet werden. Der Haftbefehl bezieht sich auf den Tod des Generals Blanco und des Obersten Martinez, deren Leichen mit Handseilen im Jahre 1922 in dem die Grenze zwischen Mexiko und den Vereinigten Staaten bildenden Rio Grande in der Nähe von Laredo gefunden wurden.

Aus Washington wird hierzu gemeldet, daß Calles sich im Besitz eines Diplomatenpasses befindet, der jede Möglichkeit der Verhaftung auf amerikanischem Boden ausschließt.

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers die Absehung des Stuhles ohne starkes Pressen erreichen. Geschätzte klinische Lehrer der inneren Medizin haben selbst bei halbseitig gelähmten Kranken mit dem Franz-Josef-Wasser noch die besten Erfolge für die Darmreinigung erzielt. Zu haben in allen Apotheken und Droguerien. 550

Zaimis Staatspräsident von Griechenland.

Athen, 14. Dezember. Zaimis wurde zum Präsidenten der Republik gewählt.

Ein japanischer Schritt in Moskau.

London, 14. Dezember. Wie aus Tokio gemeldet wird, hat die japanische Regierung in Moskau ihre Unzufriedenheit mit dem Umstand bekanntgeben lassen, daß ihr nur dürftige Nachrichten über das Schicksal der japanischen Staatsangehörigen im besetzten Teil der Mandschurei zugegangen sind. Gleichzeitig hat die japanische Regierung nachdrücklich um ergänzende Einzelheiten in dieser Angelegenheit ersucht und die Aufmerksamkeit der Sowjetregierung auf die kürzlich erfolgte Erklärung des Sowjetbotschafters in Tokio gelenkt, in der gesagt wurde, es befände sich kein russischer Truppenkörper auf chinesischem Boden. Die japanische Regierung bemerkt dazu, diese Erklärung stehe anscheinend im Widerspruch zu den Tatsachen, da die Russen die ostchinesische Eisenbahn besetzt hielten.

Die Untersuchung der Lüneburger Attentate.

Berlin, 14. Dezember. In der Voruntersuchung der Sprengstoffattentate ist es den Untersuchungsbehörden gelungen, aufzuklären, woher der Sprengstoff stammt. Es ist festgestellt worden, daß er aus dem Steinbruch des Mühlheimer Steinbruchbesitzer Karl Weyand entwendet worden ist, und zwar durch Einbruch in die Pulverkammer. Des Diebstahls dringend verdächtig sind die Angeschuldigten Hans Nickels aus Heide u. der Juwelier Fritz Rehling aus Mühlheim. Rehling ist erneut verhaftet worden. Der Beihilfe verdächtig ist der Bruder des Steinbruchbesizers Robert Weyand, der vom Untersuchungsrichter wieder freigelassen wurde, weil die Verdachtsgründe zum Erlass eines Haftbefehls nicht ausreichten.

Das Urteil im Reichsbahn-Bestechungsprozeß.

Berlin, 14. Dezember. In dem Reichsbahn-Bestechungsprozeß, der seit mehreren Wochen die Sonderabteilung des Schöffengerichts Berlin-Mitte beschäftigt hatte, wurde heute mittag das Urteil verkündet. Der Direktor der deutschen

Unterbrechung der Handelsvertragsverhandlungen.

Die deutsche Delegation abgereist.

Warschau, 14. Dezember. Fast alle heutigen Warschauer Morgenblätter verzeichnen die Tatsache, daß unmittelbar nachdem Gesandten Rauſcher auch seine deutschen Mitarbeiter an den Handelsvertragsverhandlungen, soweit sie nicht in Warschau tätig sind, nach Berlin abreisten und ihre hiesigen Hotelzimmer aufgaben. Die Blätter ziehen aus diesem Umstand, insbesondere aus der Abreise von Geheimrat Eise nlo h r, dem Vertreter der handelspolitischen Abteilung des Auswärtigen Amtes bei den Verhandlungen, den

Schluß, daß voraussichtlich eine längere Pause in den Handelsvertragsbesprechungen eintreten werde. Allerdings dürfte dabei die Inanspruchnahme der Reichsregierung durch jetzige wichtige Reichstagsverhandlungen eine hinausgezögerte der Berliner Entscheidungen über diese deutsch-polnischen Verhandlungen wahrscheinlich machen. Da in spätestens 8 Tagen die allgemeinen politischen Weihnachtsferien beginnen, ist es tatsächlich möglich, daß es zur Wiederaufnahme der Warschauer Verhandlungen erst nach dem Feste kommt.

II. Haager Konferenz.

Die Brüsseler Juristenkonferenz.

Brüssel, 14. Dezember. Die Juristenkonferenz zur Redigierung des Haager Schlussabkommens, die wie gemeldet, in dieser Woche hier zusammengetreten ist, hat dem Vorsitzenden der Konferenz, J a s p a r, einen ersten Bericht an-

terbreitet, der den Entwurf des Schlussabkommens enthält. Die Konferenz wird ihre Arbeiten fortsetzen, sobald sie Auskünfte und Schriftstücke erhalten hat, die sie zur Lösung ihrer Aufgabe noch benötigt.

Auf der Spur des Düsseldorf-Mörders?

Verschärfter Verdacht gegen den Häftling in Eger.

Prag, 14. Dezember. Der in Eger verhaftete angebliche Düsseldorf-Mörder hatte gestern verschiedene Schriftproben anfertigen müssen. Es ergab sich dabei eine unverkennbare Ähnlichkeit zwischen den Schriftzügen des Verhafteten und den Briefen des mutmaßlichen Düsseldorf-Massenmörders. Besonders beachtenswert ist, daß der Verhaftete den

Vornamen Getrud in der Mitte mit „d“ schreibt. Den gleichen Fehler beging auch der Düsseldorf-Mörder.

Eine Prager Zeitung will wissen, daß bei dem Verhafteten auch eine Skizze gefunden wurde, die mit der Morbstizze des letzten Düsseldorf-Falles übereinstimmen soll.

Der Tag in Polen.

Die polnische Auswanderung.

Das Auswanderungsamt hat im Einvernehmen mit dem Wohlfahrtsdepartement des Arbeitsministeriums eine Eindämmung der Emigration von Bergleuten angeordnet. Die Maßnahmen betreffen aber nicht diejenigen Arbeiter, die nach Auslandsunternehmungen auswandern wollen, in denen sie bereits vorher beschäftigt waren und in denen jetzt nächste Familienangehörige beschäftigt sind.

führt. In mehreren Städten sind wieder frische Waldbveilchen auf den Märkten angeboten worden. Waldbpilze werden jetzt im Dezember in Massen gesammelt.

Waggonbau für die polnische Staatseisenbahn.

Der Verkehrsminister unterzeichnete dieser Tage ein Abkommen mit der Firma Wilkop, Rau und Loewenstein betreffend die Lieferung von Güter- und Personenwaggons für die polnische Staatseisenbahn. Gleichzeitig wurde der alte, im Jahre 1920 mit dem genannten Unternehmen abgeschlossene Vertrag außer Kraft gesetzt. Auf Grund des neuen Abkommens wird die Firma Wilkop, Rau und Loewenstein der polnischen Staatseisenbahn Waggons gegen 10-jährigen Kredit liefern. Das hierzu erforderliche Kapital stellt ein amerikanisches Finanzkonsortium (Standard Car Finance Corporation, St. Delaware, die Vereinigten Staaten von Nordamerika) zur Verfügung, wobei die Zinsen von der polnischen Staatseisenbahn getragen werden. Die Zinsen gleichen dem jeweiligen Lombardzinsfuß der Bank Polst, der gegenwärtig 9,5 Prozent beträgt. Das Unternehmen verpflichtet sich auf Grund des neuen Vertrages im Laufe der nächsten sieben Jahre, für welche Dauer das Abkommen abgeschlossen wurde, 14.000 Güterwaggons und 1100 Personenwaggons an die polnische Staatseisenbahn abzuliefern. Auf diese Weise wird der Wagenpark der polnischen Staatseisenbahn einen jährlichen Zuwachs von 1750 bis 2000 Güterwaggons und 100 bis 110 Personenwaggons erfahren. Die Bezahlung erfolgt in 20 Halbjahresraten, und zwar zu 15 Prozent in bar und zu 85 Prozent in staatlichen Bonds.

Der Abschluß des erwähnten Vertrages ist für die polnische Staatseisenbahn, sowie überhaupt für das gesamte polnische Wirtschaftsleben Polens von nicht zu unterschätzender Bedeutung.

Ein neuer Rundfunksender.

Oslo, 14. Dezember. In Oslo wurde der neue Rundfunksender in Betrieb genommen, der eine Antennenleistung von 60 Kilowatt hat. Der Sender ist von einer deutschen Gesellschaft gebaut. Die Wellenlänge des Senders Oslo ist 493,4 Meter, der Sender liegt mithin etwas über Prag.

Verhaftung einer deutschen Wanderlehrerin.

Warschau, 14. Dezember. Wie „Kuryer Poznanski“ meldet, wurde in Neuendorf am Berge, im Kreise Breschen, die aus Bromberg stammende deutsche Wanderlehrerin Hedwig Fraß unter dem Vorwand, geheimen Schulunterricht erteilt zu haben, verhaftet. Es wird behauptet, Hedwig Fraß sei von der Schulabteilung der deutschen Vereinigung im Sejm und Senat ausgesandt worden, um schulpflichtigen Kindern die deutsche Sprache zu lehren.

Kommunistendemonstration.

Warschau, 14. Dezember. Vor dem Bezirksgericht am Krasinski-Platz demonstrierten gestern Abend einige hundert Kommunisten zu der Zeit, als das Gericht gegen 24 Kommunisten verhandelte. Die Demonstranten warfen etwa 40 Scheiben im Gerichtsgebäude ein. Beim Erscheinen der Polizei zerstreute sich die Menge.

Die warme Witterung.

Die ungewöhnlich warme Witterung dieses Jahres hat in Nordwestpolen zu ganz eigenartigen Erscheinungen ge-

führt. Reichsbahn, Wilhelm Neumann, wurde wegen passiver Bestechung aus Paragraph 331 (einfache Bestechung) zu 2500 Mark Geldstrafe oder 50 Tage Gefängnis verurteilt. Der Wert der empfangenen Zuwendungen in Höhe von 5000 Mark wurde dem Staat für verfallen erklärt. Der Angeklagte, Ingenieur Dr. K ä m p f e r, wurde von der Anklage aktiver Bestechung freigesprochen.

Ein Schmugglerschiff gestrandet.

Riga, 14. Dezember. Ein Schmugglerschiff mit 40.000 Liter Spiritus strandete an der Nordküste des Ostseestates Estland. Das Schiff fuhr unter tschechoslowakischer Flagge.

Die baltische Wirtschaftskonferenz.

In diesen Tagen wurde in Tallinn die baltische Wirtschaftskonferenz abgeschlossen, an deren Vertreter Estlands, Lettlands und Litauens teilgenommen haben. Vor der Abreise erklärte der Leiter der lettischen Delegation, Dozent Birhan, einem Mitarbeiter des „Waba Maa“, die Konferenz habe viel und mit gutem Erfolg gearbeitet, was in erster Linie der sorgfältigen Vorbereitung der Referate zu verdanken sei. Auf Grund der angenommenen Richtlinien werden die Delegationen die Fragen nun weiter bearbeiten und dann ihren Regierungen unterbreiten. Nach Ansicht Birhans ist die Lage recht optimistisch zu werten; die Konferenz hat die Möglichkeit geboten, zu den wirtschaftlichen Funktoren der Nachbarstaaten in direkte Beziehungen zu treten, was für den ferneren Ausbau der Beziehungen von großer Wichtigkeit ist. Auch der estnisch-lettischen Zollunionsfrage ist die Konferenz zugute gekommen. Ueberhaupt sind solche Angelegenheiten, wie eine Zollunion, nicht mit einem Schlag zu regeln, sie erfordern Jahre.

Der Leiter der litauischen Delegation, Dobkewitschius, äußerte sich in ähnlichem Sinne, fügte aber hinzu, daß diesmal die Konferenz noch unter normalen Verhältnissen von sich gegangen sei, da Litauen weder mit Lettland noch mit Estland Handelsverträge besitzt. Herr Dobkewitschius hofft, daß dieser Zustand beim Zusammentritt der nächsten Wirtschaftskonferenz in Rowno im Jahre 1930 bereits beseitigt sein wird.

Tardieu Kritik an den Methoden der Kammer.

Paris, 14. Dezember. Die Erregung in sozialistischen und radikalen Kreisen gegen Ministerpräsident Tardieu wegen seiner im Senat gehaltenen Rede, die als Angriff gegen die Kammer gedeutet wird, hat, wie berichtet wird, bereits zur Einbringung verschiedener Interpellationen geführt, für die der Zeitpunkt der Beratung am kommenden Montag festgesetzt werden soll. Die Stellen der Rede Tardieus, die die Verächtlichkeit der linksstehenden parlamentarischen Kreise gefunden haben, lauten nach dem Blatt „La République“, folgendermaßen:

„Die andere gesetzgebende Versammlung hält wieder von widersprechenden Gerüchten. Man hat von einem Volk gesprochen, daß sich in einer ewigen Wahlperiode befindet und seinen parlamentarischen Vertretern den bindenden Auftrag erteilt hat, sämtlichen Regierungen einen Sinterhalt zu legen.“

Es gibt Stunden, in denen man sich fragen kann, ob nicht unbewußt das Ziel verfolgt wird, durch einen fortgesetzten Parteienwechsel, dem sämtliche Regierungen Reiz um zum Opfer fallen können, Zwecks zu erreichen, die allerdings unwahr sind. Daraus ergibt sich zu oft die unbestrittene Tatsache, daß die Mehrheiten, die doch ein Mittel im Dienste der Politik sein sollen, verschmätzt werden und zwar zum Schaden eben dieser Politik. Daraus ergibt sich ferner, daß oft die einfachsten Dinge ewig in die Länge gezogen werden und daß sie die ganze Welt, die doch weiß, was wir leisten können, dadurch in Erstaunen setzen können, daß wir gewisse Fragen zu langsam lösen.“

Kommunisten schießen auf Nationalsozialisten.

Ein Toter, ein Verletzter.

Berlin, 14. Dezember. Nach einer nationalsozialistischen Versammlung in Wilmersdorf wurden kurz nach Mitternacht verschiedene Teilnehmer auf der Straße von Kommunisten überfallen und angeschossen. Es fielen etwa 6 Schüsse. Der 19jährige Nationalsozialist Walter Fischer aus Friedenau wurde mehrfach getroffen und so schwer verletzt, daß er sofort zusammenbrach und auf dem Transport nach dem Krankenhaus starb. Ein anderer Versammlungsteilnehmer, der der Partei nicht angehört, wurde durch einen Brellschuß in den Rücken verletzt. Die Polizei nahm zwei Kommunisten fest, die unter dringendem Verdacht stehen, die Schüsse abgegeben zu haben.

Senkung der Einkommensteuer.

In Amerika.

New York, 14. Dezember. In Amerika stimmte die erste Kammer der Senkung der Einkommensteuer zu. Sowohl die Einkommensteuer wie die Körperschaftsteuer werden um ein Prozent gesenkt, wodurch sich die Steuereinnahmen der amerikanischen Regierung um 650 Millionen Mark vermindern.

Zur Wirtschaftslage in den Vereinigten Staaten wird von der amerikanischen Regierung erklärt, die dem Präsidenten Hoover zugegangenen Wirtschaftsberichte ließen darauf schließen, daß das Weihnachtsgeschäft ebenso gut sei, wie im vorigen Jahre, in einzelnen Landesteilen sogar wesentlich besser.

Die innerpolitische Lage Englands.

London, 14. Dezember. Mit der innerpolitischen Lage in England beschäftigt sich das führende konservative Londoner Blatt. Die Zeitung hält es für unwahrscheinlich, daß es wegen der Kohlenfrage der Regierung zu einer Krise kommen werde. Es sei allerdings möglich, daß die Mehrheit der Regierung wesentlich kleiner werden würde. In maßgebenden Kreisen aber erwarte niemand eine Regierungsniederlage. Auch die Regierung rechne nicht mit einer solchen Niederlage, da die Oppositionsparteien einen Regierungswechsel im gegenwärtigen Augenblick nicht wünschen.

Der konservative Führer und frühere Ministerpräsident Baldwin kritisierte gestern scharf die Finanzpolitik der

Die polnische Holzpolitik.

Der Rechtskonsulent der polnischen Gesandtschaft in Wien, Dr. jur. et phil. Emil Merwin, hielt in der Plenarsitzung des Reichsverbandes der Holzhändler, die kürzlich stattfand, einen interessanten Vortrag über das Problem der polnischen Holzpolitik, in dem er, der „Continentalen Holzzeitung“ zufolge, folgende Ausführungen machte:

Es ist ein wahrhaft dilemmaartiges Problem, welches die polnische Holzpolitik zu lösen hat: Einerseits bildet die polnische Holzexport einen Hauptpfeiler der polnischen Handelsbilanz, an welcher der Holzexport mit rund 25 Prozent (im Jahre 1925 mit 17,3 Prozent, 1926 15,9 Prozent, 1927 25,3 Prozent, 1928 mit 23,5 Prozent) partizipiert, andererseits weisen die durchgeführten Schätzungen einen jährlichen Rohholzzuwachs von nur 8,7 Millionen km auf, wovon für den inneren Verbrauch nicht weniger als im Durchschnitt 8 Millionen km jährlich benötigt werden, so daß für den aus Gründen des Gleichgewichtes der Handelsbilanz unverzichtbaren Holzexport einheimische Rohstoffe aus dem jährlichen Holzzuwachse in nennenswerter Menge nicht zur Verfügung stehen. Tatsächlich betrug aber der Holzverbrauch für den Inlandskonsum in den Jahren 1923 — 1925 33.150.000 km jährlich und in der Zeit vom Jahre 1922 bis September 1927 hat der Export allein den Produktionsanfall an Rohholz um 19.336.631 Tonnen das sind 45.825.452 km überschritten. Im Jahre 1927 betrug die Ueberdeckung 7,5 km. Es zeigt sich daher, daß der polnische Export im wesentlichen das nationale Kapitalvermögen an Holz angreift, ein Zustand, der abgestellt werden muß. Eingehend schilderte der Vortragende die historischen Bedingungen, die seit der Aufteilung Polens bis zur Webererlangten Souveränität die polnische Holzproduktion und Holzindustrie beeinflussten. Er stellte dar, wie in dieser Zeit ein Rückgang der Bewaldung von 31 Prozent auf kaum 23 Prozent sich vollzogen hat, abgesehen vom ehemaligen preussischen Teilungsgebiete, wo dieser Rückgang sich auf ca. 1 Prozent beläuft. Die Ursachen lagen in der teils gänzlich fehlenden, teils mangelhaften Forstschutzgebung der drei Teilungsmächte sowie in deren Industrie- und Schutzpolitik. Der Redner besprach eingehend die einschlägige Gesetzgebung der Annektionsmächte sowie die Verordnung des polnischen Staatspräsidenten vom 24. Juni 1927, womit erstmalig für das ganze Staatsgebiet einheitliche Bestimmungen betreffend die planmäßige Bewirtschaftung von Privatwäldern und den Kulturzwang statuiert werden. Die staatliche Forstverwaltung leistete auch Ersprießliches durch Errichtung von Wirtschaftsplänen für die Staatsforste, wovon über drei Viertel ohne jährlichen Wirtschaftsplan übernommen wurden, während von den Privatwäldern 59 Prozent noch 1925 keinen Bewirtschaftungsplan hatten. Er besprach die ungeheueren Differenzen, die in bezug auf den prozentuellen Holzzuwachs und das Verhältnis von Rohholz zu Brennholz zwischen den staatlichen und privaten Wäldungen auftraten und erwähnte die durch den Krieg und die Nachkriegszeit verursachten ungeheueren Devastierungen der Forste.

Die erwähnten historischen Bedingungen wirken auch auf die Gestaltung der Holzindustrie, insbesondere der Sägeindustrie, ein und hatten eine unrationelle Dislozierung derselben, die Konzentrierung an der ehemals russisch-deutschen Grenze in der Gegend um Bydgoszcz, sowie in Pommern weit ab von der natürlichen, im Osten und Süden gelegenen Rohstoffbasis, zur Folge. Es wurden die geschichtlichen Ursachen der unzulänglichen Entwicklung der Sägeindustrie in den Zuflüssen des Weichsel- und des Niemenstromes durch die fatale, den Rohstoffapparat begünstigende Zollpolitik der Teilungsmächte erwähnt, ferner die Hypertrophie an übrigens unzulänglich eingerichteten Sägewerken, welche nach der Statistik gegenüber dem wirklichen Bedarfe einen Ueberfluß von 2448 Gattern aufweisen. In dem Weitzgebete allein sind es 914 Gatter statt 110, die benötigt werden. Eine Folge hiervon ist die unzulängliche Ausnützung der bestehenden Kapazität der polnischen Sägeindustrie, die im Durchschnitt bis auf einzelne Exportfägen mit kaum 50 Prozent, überwiegend aber mit bloß 20 bis 30 Prozent ausgenutzt werden. Eine nachteilige Folge dieser Hypertrophie und der rückständigen technischen Ausstattung ist zum Teil die unbefriedigende, das polnische Holz trotz ausgezeichneten Rohmaterials auf den ausländischen Märkten diskreditierende Art der Verarbeitung.

Der Redner besprach hierauf die mit der Holzproduktion und Verarbeitung verbundenen finanziellen Fragen, insbesondere die unzulänglichen inländischen Kredite, welche kaum ein Prozent der gesamten, von der polnischen Staatsbank und kaum ein Prozent der von der Staatswirtschaftsbank gewährten Kredite ausmachen. Bei einem Gesamtwerte der Holzproduktion von ca. 720 Millionen Zloty betrugen die gesamten 1926 zur Verfügung gestandenen inländischen staatlichen und privaten Bankkredite kaum 12,5 Millionen Zloty, welcher Zustand sich in der Folge nur unwesentlich gebessert hat. Die gesamten, in der Holzwirtschaft

arbeitenden inländischen Betriebskapitalien übersteigen nicht 265 Millionen Zloty, was zur Finanzierung der jährlichen Exploitation im Werte von rund 720 Millionen Zloty, ja selbst des Exportes bloß im Werte von über 400 Millionen Zloty absolut nicht ausreicht. Der Redner besprach sohin die zur Hebung des Kredits eingeleiteten Maßnahmen und insbesondere den fertiggestellten Entwurf eines forstwirtschaftlichen Registrierpfandrechtes nach dem Muster des Gesetzes vom 22. März 1928 über das landwirtschaftliche Pfandregister.

Dann befaßte sich der Redner mit den speziellen, die Holzexport betreffenden Fragen und verwies auf den im ersten Halbjahr dieses Jahres eingetretenen Rückgang des Exports von 34 Prozent der Menge nach und 27 Prozent dem Werte nach gegenüber dem Vorjahre. Der Export nach England ist gegenüber 1927 im laufenden Jahre von 100 Prozent auf 14,5 Prozent gesunken. Bald zwei Drittel des polnischen Exportes gehen nach Deutschland, dessen Rohholzimport von Polen mit 46 Prozent gedeckt wird. Die Ziffer der Rundholzausfuhr nach Deutschland ist steigend, sie verdreifachte sich 1928 gegenüber 1922, während die polnische Schnittholzeinfuhr nach Deutschland in dieser Zeit bloß um 33 Prozent gestiegen ist. Die Ursache liegt überwiegend in der finanziellen Schwäche der polnischen Industrie, welche von den Deutschen entsprechend ausgenutzt wird. Die Tendenz muß in der Richtung der Erhöhung des Exportes von Schnittholz auf Kosten des Rohholzes gehen, dessen Verarbeitung im Lande bei billigeren Produktionskosten sich rentabel erweist. Die gegenseitigen Angewiesenseit der Deutschen und der polnischen Holzwirtschaft bedingt Verständigung zu Zusammengehen. Der Redner schilderte den Entwicklungsgang dieser Beziehungen, die erlassenen Einfuhrverbote, eingeführte Ausfuhrzölle, das schließlich am 30. November 1927 zustandegekommene, sohin wiederholt prolongierte provisorische Uebereinkommen. Die Erfordernisse der Handelsbilanz erheischen Aufrechterhaltung des Exportes, jedoch durch qualitative Hebung desselben, wozu die Ausgestaltung und Modernisierung der inländischen Industrie, Standardisierung und Typisierung der Erzeugnisse, verbunden mit der Hebung der polnischen Urproduktion, notwendig ist. Die naturgegebene Funktion Polens liegt im Hinblick auf die Absorbierung der eigenen Produktion durch den eigenen Konsum in der industriellen und kommerziellen Auswertung des russischen Urstoffes, zu dessen Verarbeitung ein Großteil der auf polnischem Gebiete gelegenen Holzindustrien bei ihrer feinerzeitigen Errichtung bestimmt war. Schließlich besprach der Redner die, von der staatlichen Forstverwaltung, die mit einem Drittel an dem gesamten Forstbesitz und mit ca. der Hälfte an der gesamten polnischen Holzproduktion beteiligt ist, eingeleitete Aktion in der Richtung der Organisierung des Exportes durch Schaffung eines Exportsyndikats, bzw. staatlichen Exportinstituts, sowie die bei Anlaß der vom Oekonomischen Komitee des Ministerrates im Jahre 1927 veranstalteten Enquete von den polnischen Holzindustriellen aufgestellten Postulate.

Wie soll nun das Problem der Devastierung des polnischen Holzes zugunsten der Alimentierung der deutschen Säge- und Fertigwarenindustrie und zu Ungunsten der polnischen Holzverarbeitenden Industrie gelöst werden? Es sei unbedingt notwendig, die polnische Holzindustrie organisatorisch in strenger Weise zu erfassen, wenn diese nicht großen Schaden erleiden soll.

Alle Bemühungen in der Richtung der Organisation des polnischen Holzexportes von Seiten der staatlichen Faktoren stoßen auf den lebhaften Widerstand der privaten Holzwirtschaft. Dieser Widerstand wird auch genährt durch jene ausländischen Kreise, die in der polnischen Holzwirtschaft Eingang gefunden haben, von deutschen und englischen Firmen, hinter denen die großen polnischen Holzunternehmungen (Produktion und Holzverarbeitende Industrie) stehen. Der Widerstand gegen die von der polnischen Regierung propagierten Organisationsbestrebungen erstreckt sich aber nicht bloß auf die Versuche, den Export zu organisieren, sondern auch auf die vom polnischen Staate inaugurierte Politik der selbständigen Verwaltung des in den staatlichen Forsten erzeugten Holzes. Die polnische Privatwirtschaft lehne sich gegen alle diese staatlichen Organisationsbestrebungen auf, mit der Begründung, daß der polnische Staat hiedurch die Privatwirtschaft konkurrenzieren. Bis jetzt sei eine Berechtigung dieser Behauptung nicht erwiesen.

Einen Lichtpunkt in der polnischen Holzindustrie bilde die Sperrholz- und Furnierfabrikation. Polen trat im Export von Sperrholz an führende Stelle am Sperrholzweltmarkt. Der Redner besprach den polnischen Erlenrundholzausfuhrzoll und betont, daß dieser Zoll die Gegnerschaft eines Teiles der polnischen Holzproduktion fände. Der Ausfuhr von Papierholz werde von Rußland in neuerer Zeit starke Konkurrenz bereitet, zu Preisen, die für Polen einfach undiskutierbar sind. Die Papierindustrie in Polen entwickle sich in zufriedenstellender Weise, so daß die Einfuhr von Papier nach Polen sehr zurückgehen dürfte.

englischen Arbeiterpartei. Er erklärte, daß das neue Kohlengesetz die Wirkung haben werde, daß die Bergarbeiter und Zechenbesitzer den Verbraucher ausbeuten würden. Die Forderung der Kohlenausfuhr würde nur dahin führen, daß andere, Kohlen fördernde Länder Europas die Einfuhr englischer Kohlen verbieten würden. Baldwin wies weiterhin auf die Zunahme der Arbeitslosen und erklärte, daß eine Lösung dieses Problems durch das Verhalten der Regierung immer schwieriger werde.

Die Unterbringung der deutsch-russischen Flüchtlinge.

Berlin, 14. Dezember. Die deutsch-russischen Flücht-

linge, die sich jetzt im Lager Hammerstein befinden, sollen zum Teil umquartiert werden. Zu Beginn der neuen Woche werden etwa 900 bis 1000 Personen nach Mölbn in Holstein transportiert werden. Dorthin sollen auch die deutsch-russischen Flüchtlinge kommen, die sich zur Zeit in dem Auswandererlager der Hamburg-Amerika-Linie in Hamburg befinden. In Mölbn ist die ehemalige Unteroffizierschule, die bisher leer stand, für die Flüchtlinge eingerichtet worden. Außerdem sind in Prenslau Kasernen für die Aufnahme von Flüchtlingen eingerichtet worden. Nach den Umquartierungen werden dann in Mölbn etwa 1200, in Prenslau 1500 und in Hammerstein 3000 deutsch-russische Flüchtlinge untergebracht sein.

Der Hobo

Eine soziale Studie aus U.S.A.

Von Hans Lange.

Seit es eine menschliche Gesellschaft gibt, stand ihr immer eine Minderheit gegenüber, die sich nicht in die bestehende Ordnung einfügen konnte oder wollte. Vom fahrenden Gesellen des Mittelalters zieht sich wie ein roter Faden eine Reihe rastloser Geister, Landflüchtiger und Romantiker bis zum modernen amerikanischen Hobo. Jahrhunderte hindurch bevölkerten Wanderer die Landstraßen der alten Welt. Als die fortschreitende Industrialisierung und Mechanisierung den Schimmer der Romantik der Landstraße mehr und mehr verbläuen ließ, suchten die Unruhigen neue Wege.

Bissen mit ihm teilten, zu bestehlen. In ruhigen Zeiten, wenn kein Pegg Geld in den Camp bringt, tut jeder Hobo seine Pflicht im Heranschaffen der nötigen Lebensmittel. Einer bettelt in den Schlachtereien, ein anderer in den Bäckereien, ein dritter klappert die Kolonialwarengeschäfte ab. Was sie erhalten — und das ist oft nicht wenig — verkaufen sie in kleinen Säcken und liefern es im „Sumpf“ ab, wo derjenige, der gerade den Küchendienst versteht, über einem Reisigfeuer und in Konservendosen eine Mahlzeit für die ganze Gesellschaft herstellt.

Der Hobo besitzt ein ausgesprochenes Gefühl für Humor, der oft ein wenig gruselig, aber doch nie gallig ist. Gleichermäßen neigen fast alle unter ihnen zum Spintisieren und Philosophieren. Der Hobo weiß oft mehr über Religion und kennt mehr aus der Bibel, als aus irgendeinem anderen Buch. Er weiß die haarsträubendsten und unmöglichsten Geschichten zu erzählen. Gäbe es keine Hobos, so wären die besten Bücher von Jack London und D. Henry ungeschriebenen geblieben, sind doch die meisten dieser spannenden Erzählungen im „Sumpf“ den Hobos abgelauscht worden.

Die Hobos sind die geistigen und auch technischen Schöpfer der Organisationen der „In-



Hobos — heimatlose Gesellen —

Die große Masse des amerikanischen Proletariats unterliegt erbarmungslos den Schwankungen des Wirtschaftslebens. In den großen Industriezentren werden Tausende arbeitslos, wenn eine Flaute am Markt eintritt. Diese Scharen von Unbeschäftigten strömen von einer Industrie in die andere. Wo sie Beschäftigung finden, bleiben sie hängen, bis das Wandern erneut beginnt. Das ist Amerikas großes Problem: die ungelerten Arbeiter. Während der Handwerker umfassend organisiert ist und sich durch seine Kenntnisse eine gewisse Unentbehrlichkeit gesichert hat, ist die große Masse der Ungelernten schuklos den wirtschaftlichen Stürmen preisgegeben. Aus diesem Menschenmaterial, das ein im Gegensatz zu dem sonstigen hohen Lebensstandard der Berufsständigen überaus ärmliches Dasein führt und in dunklen Gegenden dahinvegetiert, wie sie bei uns in Deutschland nicht mehr zu finden sind, hat sich eine Klasse entwickelt, die es vorzieht, die Entbehrungen eines ungelerten Wanderlebens auf sich zu nehmen, ehe sie im Glendsviertel der Großstädte verkommt. So entstand der Hobo und sein Motto ward: Wandern und Arbeiten! Ein wandernder Arbeiter. (Das Wort Hobo ist abgeleitet von hobo, d. h. Farmarbeiter.)

Der Hobo reist schwarz wie der Tramp, doch ist für ihn die Eisenbahn nur Mittel zum Zweck. Den Treffpunkt, „Sumpf“ genannt, teilen Hobo und Tramp in brüderlicher Gemeinschaft. Der „Sumpf“ ist gewöhnlich in nächster Nähe der Eisenbahnen zu finden, wird aber stets außerhalb der Grenze der Stadt liegen, da die Behörden nur geringe Sympathie für diese unerwünschten Wandervögel hegen. Im „Sumpf“ treffen sich die Hobos aus Florida, Michigan, aus den nordwestlichen Holzschlägerlagern und von der Golfküste. Erstaunlich ist der Raftengeist, der im „Sumpf“ herrscht. Der „Pegg“ und der „Fast Rambler“ sind die Aristokraten unter den Wanderern. Der „Pegg“ ist ein Geldstranknacker, der nur gelegentlich, meist auf der Flucht oder auf der Suche nach neuen Erwerbsmöglichkeiten den Treffpunkt der Hobos aufsucht und dann für einige Tage, manchmal eine ganze Woche hindurch, die Tramps und Hobos als seine Gäste traktiert, denn Geld ist eine Macht bei den Hobos wie in jeder anderen Gesellschaftsschicht. Der „Fast Rambler“, der schnelle Herumstreifer, ist einer, der einen Zug auf 1000 Meilen benutzen kann, ohne hinuntergeworfen zu werden. Welchen Mut und welche Geschicklichkeit dies erfordert, schildert Jack London spannend in seiner Erzählung „Der Polizist“.

Die niedrigste Klasse stellt der „Sumpfbuffard“ dar, der allgemein verachtet wird. Ist er doch ein Parasit, der sich nicht schert, seine Geflossen, die vielleicht eben noch ihren letzten



Bei der Ausbesserung von Autostraßen findet mancher Hobo Arbeit.



Der moderne Tramp bettelt seine automobil-fahrenden Mitmenschen um einen „freien Ritt“ an.

dustriellen Welt-Arbeiter“, der berüchtigten J. W. B.'s. Diese Organisation hat mehr als die widrigen Verhältnisse, die den Hobo umgaben, dazu beigetragen, Anstalt und Klassenbewußtsein ins Hoboland zu tragen. Die rote Mitgliedskarte ist ihr Paß auf ihren Fahrten über den Kontinent. Da auch viele der Bremsmänner der großen Eisenbahngesellschaften Mitglieder der J. W. B. sind, werden sie einen Hobo, der sich als Bundesbruder zu erkennen gibt, unbehindert auf einem Zug blind fahren lassen.

Die Hobos sind die Schöpfer einer Unmasse neuer Worte und Begriffe, die in den populären Slang und dann in die Umgangssprache aufgenommen worden. Die Bunttheit und die „Handlichkeit“ des amerikanischen Englisch ist nicht zum wenigsten auf diese Neuschöpfungen der wandernden Arbeiter zurückzuführen. Nicht zu vergessen sind auch die Lieder und Songs der Hobos, die schnell Eingang in die Schulen, Kaffeehäuser, Varietés und Theater gefunden haben und auf denen manches Singpiel aufgebaut ist, das später zu einem durchschlagenden Erfolg auf dem Broadway wurde.

Alles in allem ist der Hobo ein nicht unwesentlicher Bestandteil des gegenwärtigen ökonomischen Systems in den Vereinigten Staaten. Er bringt die Ernten im Herbst, arbeitet in den Eisfeldern im Winter, arbeitet an der Ausbesserung der Autostraßen im Frühjahr, kurz, er tut alle jene so notwendigen Arbeiten, die außerhalb des Weges liegen und für die ein fester Stamm von Arbeitskräften nicht gehalten werden kann. Hunderttausende führen so ein ungelertes Leben voller Entbehrungen, von Arbeitsplatz zu Arbeitsplatz, von einem „Sumpf“ zum nächsten ziehend, eine unübersehbare Heerschar heimatloser Gesellen, die den Begriff „Heim“ verloren haben und denen am Ende ihrer irdischen Fahrt ein trübseliges Ende winkt.

Der Berg des Grals.

Von Dr. Wilhelm Ehmer.

Auf dem Wege zum Montserrat steht, sonnen, braun und einsam, eine alte Brücke. Zu einem riesigen Spitzbogen hochgeführt überspringt sie den flachen Fluß, man muß hin auf steigen, will man sie überqueren; oben trönt sie ein offenes Türmchen, dann geht es wieder zum anderen Ufer hin ab. Tief unter der abligen Schwingung gleitet der gelbe Strom, glatt und leise, Wälderinnen klopfen Linnen, ringsum liegen Gemüesfelder und Obstplantagen, das Land ist roterdig und hart. In der Nähe ein Dorf.

Die einsame Brücke sah Jahrtausende. Hannibal soll sie gebaut haben, als er seine Heere auf

Im warmen Dunstschleier liegt vor uns der Heilige Berg. Der Wagen fährt schnell, Dörfer werden durchkreuzt, hart an Dörfern und Gelsgespannen vorbei, Kinder rufen, Frauen und Männer bliden auf aus den schattigen Höhlen ihrer Häuser. Der Wagen fährt schnell, wir wollen hinaus, wir wollen besichtigen, wir haben einen Zweck und ein Ziel. Den Montserrat.

Am Abend, als wir den Berg wieder verlassen, ragt er als gezackte Kulisse gegen einen gelblichen Himmel, 1200 Meter hoch, 10 Kilometer lang, völlig unvermittelt und jäh aufgetürmt aus einer weiten welligen Ebene. Von dieser Stelle aus sah ihn vor vielen Jahrhunderten der Troubadour, der nordische Ritter, der gegen die Araber gekochten unter Karl Martell. Erschütterter von der grandiosen Einsamkeit dieser Steinburg raunte er daheim von Wundern und heiligen Mythen, der Montserrat wurde im ehrfürchtigen Glauben der Zeit zum Berg des Heiligen Gral. Parcial drang in unwegsame Steile hinauf, er fand zum Kelch und zum Blut.

In Olivenhainen und Nebengärten liegen verstreute Villen, auf halber Höhe ein Hotel für Engländer, auf dreiviertel das Kloster, zur höchsten Spitze, kapellengetrönt, trägt uns eine Seilbahn empor. Die Kiesenmauern von Kloster und Kirche sind festungsartig an den Fels gelehnt. Sie sind neueren Datums, schmutzlos glatt mit sehr vielen Fenstern. Man baut immerfort. Zum Wallfahrtsbetrieb von 70 000 Seelen im Jahr gefüllt sich mehr und mehr die Springflut der Touristen. Etwa 10 000 kommen im Jahr mit ihren Autos hierher.

Arbeiterkolonnen schachten gerade an einer sehr großen neuen Garage, im Speisesaal des Hotels finden ein paar hundert Menschen Platz, sie werden flink bedient. Man kennt den Massenbetrieb. Gewandte Mischung von frommem Kult und modernem Geschäft.

Das Urkloster St. Cecilia, seitab im Berg versteckt, ist schon 880 unter Karl dem Kahlen bekannt, das jetzige von St. Maria hatte um 1400 seinen ersten Abt. Es wurde und wird noch von Benediktinern verwaltet, dem sympathischen Orden, der außer dem Gebet die Wissenschaften pflegt.

Sie hatten das wunderartige schwarze Muttergottesbild. Junge Paare lassen sich vor ihm trauen, verleben in einer der Pilgerklause — man sagt, zusammen mit der Schwiegermama —, als Gäste des Klosters die ersten drei Tage ihrer Ehe und verlassen nach einem Geschenk an die Madonna Kloster und Berg voller Zuversicht, nun eines reichen Kindersegens teilhaftig zu werden.

Moreneta, die dunkle Marienstatue, birgt ihre Gestalt unter einem überlangen Brunnmantel. Manchmal bewegt er sich. Dann ist ein Gläubiger die verborgene Treppe emporgestiegen, um Moreneta die Hand zu küssen.

Die Basilika rund um sie ist hoch und golden geschmückt, aber der gleißende spanische Tag dringt nur dämmernd hinein. Im Morgengrauen jubeln helle Stimmen heilige Lieder. Einer Musikschule gehören hier stets einige Dutzend Knaben an, sie lernen und dienen dem Kult der schwarzen Madonna. Ihr Gesang und der der Mönche, wissenschaftlich fundiert, ist durch das ganze Land berühmt — Spaniens Thomaner-Chor.

Auch Napoleon hat einmal dem Kloster seinen Besuch abgeleistet. Ein unfreier Besuch, er nahm sich Kunstschätze für den Louvre und Dokumente für die Pariser Bibliothek mit. Die spanischen Bauern waren — nicht nur hierüber — sehr erbozt. Sie erfanden den Guerillakrieg und trieben den großen Strategen über die Pässe des Pyrenäen davon. Man sieht sie noch, die Pyrenäen, weit in die Ferne mit weißen Gipfeln. Man sieht, unendlich im Umkreis, wie ein brotatenes Tuch die spanische Landschaft.

Das ist eine seltsame Landschaft. Grüne Baumreihen, sorgsam gepflanzt, stehen auf nackter Erde, der Untergrund fehlt, die Wiese, die Weide, die Matte, die grüne Labial des nördlichen Menschen. Die Landschaft ist hart, wie gerupft. Der Vobregat quält sich gewunden durch steinige Hügel, er sehnt sich nach dem Meer, das am Horizont zu spüren ist.

Die letzte Höhe klimmt unter 60 Grad eine Seilbahn empor. Oben gibt es Wege durch wucherndes Holz. Einfiedeleien werden gezeigt in denen einst heilige Männer beteten.

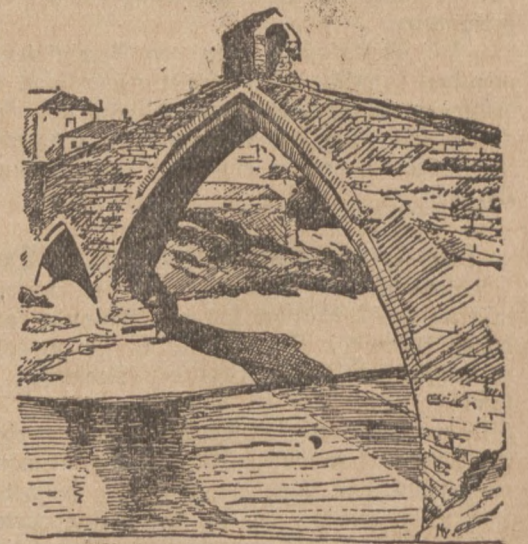


Der Montserrat.

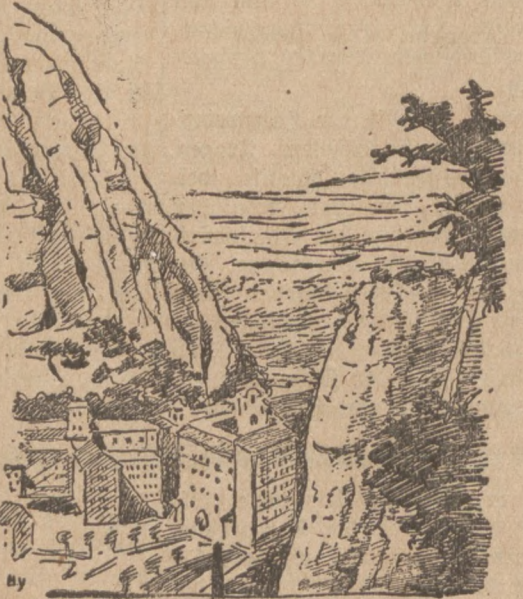
Die Rückfahrt nach Barcelona vermittelt nachhaltige Eindrücke vom Fleiß der Landesbewohner. Die Katalanen können arbeiten, sie unterscheiden sich darin, wie Kenner behaupten, vom Rest der Spanier (der Rest überwiegt). Wie dem auch sei, die Katalanen kämpfen tapfer mit ihrem gebürtigen Boden, sie zaubern aus ihm Obst und Früchte und Blumen, hier und da sogar Korn. Vor allem aber Wein. Diese Weinberge sind Wurber bäuerlicher Handarbeit. Mauerchen auf Mauerchen ist gegen die Hänge geschichtet, auf kleinen und kleinsten Terrassen wächst die sorgsam gezüchtete Rebe, das Land ist durch und durch kultiviert. Es ist ein Friedensland.

In den Dörfern und Städtchen springen Kinder auf, die Arme ausgestreckt — nicht die Hände, sie betteln kaum —, ihr heller, vielstimmiger Ruf klingt „Die!“ Auch die Erwachsenen winken. Bei einer Raft zeigen sie sich unverhohlen erfreut, Deutsche begrüßen zu können.

Man taucht befriedigt in das Gewühl der abendlichen Millionenstadt und freut sich, gerne gesehen zu sein.



Die Hannibalbrücke.



Kloster Montserrat.

dem gigantischsten aller Märsche des Altertums durch Spanien, Südfrankreich, durch die Eismwelt der Alpen, über die Poebene bis vor das zitternde Rom führte. Hannibal in Spanien, der Afrikaner am Fuße des Montserrat. Die Brücke heißt heute Teufelsbrücke.

Wojewodschaft Schlesien.

Der „offene Brief“ Wiczoreks und die Sportverbände Oberschlesiens.

Im Zusammenhang mit den unerhörten Angriffen des gemäßigten Sportkapitäns des Oberschlesischen Bogverbands H. Wiczorek gegen den Präses des Bogverbands Herrn Dr. T. Saloni, Präsidialchef der Wojewodschaft, die die Rattowiger „Polonia“ als einziges Blatt veröffentlicht hat, sind an die oberſchleſiſche Preſſe eine ganze Anzahl Schreiben der verſchiedenen ſportlichen Verbände eingelangt, welche einſtimmig das Vorgehen des genannten Herrn verurteilen und Herrn Dr. Saloni die vollſte Anerkennung für ſeine mühevollen und ſelbſtloſe Arbeit auf dem Gebiete des oberſchleſiſchen Sportes ausſprechen. Es ſind dies der Oberſchleſiſche Leichtathletikverband, der Oberſchl. Skiklub, der Polniſche Motocyklverband, der Schleſ. Verband der Turnvereine „Sokol“ u. a. Die Unterſuchung wegen Verwendung der Gelder des Schleſ. Bogverbandes führt die Staatsanwaltschaft und nimmt die Angelegenheit ihren geregelten Verlauf; trotzdem dürfte es noch zu Weiterungen kommen, da mit den Vorfällen im Oberſchl. Bogverband jezt auch eine Angelegenheit in Zusammenhang gebracht wird, die ſich anſchließend der Standinavienreiſe der Boger des BKS. vor zwei Jahren zugetragen hat und bei welcher H. Wiczorek als Reifeſenmarſchall fungierte. Dieſe Reiſe wurde ſeinerzeit durch Herrn Norling organiſiert, der ebenfalls private Forderungen an den Reifeſenmarſchall hatte und welche dann der Vorſtand des P. J. B. liquidierte, da Herr Norling mit deren Publikation in der Preſſe drohte. Abgeſehen davon wäre es aber von großem Intereſſe zu erfahren, unter welchen Bedingungen die BKS.-Boger in Dänemark und

Schweden gekämpft haben und welchen Gewinn dieſe Reiſe gebracht hat. Denn es iſt anzunehmen, daß die dänischen und ſchwediſchen Klubs den von ihnen eingeladenen polniſchen Bogern die Koſten erſetzt haben. Außerdem ſoll der BKS. aber für dieſe Reiſe eine Subvention von 2500—3000 Zloty erhalten haben, welche der Magiſtrat, das Außenministerium und der Schleſiſche Sportrat aufgebracht haben. Deſhalb wirft ſich die Frage auf, was mit dieſen Geldern geſchehen iſt. Der Poln. Bogverband mußte in dieſer Angelegenheit von dem Leiter der Expedition eine genaue Abrechnung verlangen, da es ſich auch in dieſem Fall um die Verwendung öffentlicher Gelder handelt, umſomehr als die dänischen und ſchwediſchen Klubs im zweifelhaft alle mit der damaligen Reiſe verbundenen Koſten der ſchleſiſchen Boger erſetzt haben.

Kleine Ursaſchen — große Wirkungen. Die Angelegenheit, die zuerſt nur mit einem mangelhaften Rechenschaftsbericht begann, zieht immer weitere Kreiſe und dürfte für den genannten Herrn, der mit ſeinem „offenen Brief“ das Intereſſe ſcheinbar von ſich ablenken wollte, noch viel Ungelegenheiten bereiten. Aus den Feſtſtellungen der verſchiedenen Sportverbände geht aber das eine unzweifelhaft hervor, daß die unberechtigten Vorwürfe gegen den Präſes des Oberschleſiſchen Bogverbandes Herrn Dr. Saloni eine einſtimmige Ablehnung gefunden haben und ſeine ſelbſtloſe und opferwillige Arbeit für den polniſchen Sport in Oberschleſien allgemeine Anerkennung gefunden haben.

Kontrolle von Viehſtallungen.

Die ſchleſiſche Landwirtschaftskammer verlautbart: Am 17. ds., um 10 Uhr vormittags, findet im Saale des Hotel „Zur Erholung“ in Rattow St. Johannisgaſſe 10, die Generalverſammlung des ſchleſiſchen Verbandes zur Kontrolle von Viehſtällen mit folgendem Programme ſtatt:

1. Eröffnung.
2. Jahresbericht über die Tätigkeit des Verbandes.
3. Reſſebericht.
4. Referat des Herrn Maſtomski aus Waſchau: „Schätzung von Weiden auf Grund des wirtſchaftlichen Wertes der Weiden“.
5. Referat des Ing. Buchta: „Euterkrankheiten und Hygiene beim Melken“.

Konferenz der Sparkaſſendirektoren.

Der Kommunalſparkaſſenverband der Wojewodschaft Schleſien teilt mit, daß die Konferenz der Sparkaſſendirektoren am Montag, den 16. d. M., um 4.30 Uhr nachmittag im Rathaus in Rattow ſtattfindet. In der Sitzung werden mehrere wichtige aktuelle Fragen zur Beratung gelangen.

Gewinnliſte der 20. Staatlichen polniſchen Klaſſenlotterie.

2. Ziehungstag.

(Ohne Gewähr.)

40.000 Zloty: Nr. 69252.
10.000 Zloty: Nr. 202599.
1000 Zloty: Nr. 123749 198506.
500 Zloty: Nr. 11470 31006 72024 154594 200220.
400 Zloty: Nr. 38810 44461 46436 51646 56264
95655 111697 112145 138196 144732 146130 159910
180144 192228.
300 Zloty: Nr. 5735 8682 16397 20005 23842 27198
42018 42234 46789 54773 57193 69074 82289 85389
92979 119638 125958 130155 133106 137285 140998
143878 160668 163498 164653 173083 174024 175849
180673 201868 205859 209360.

Bielitz.

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Freitag ſind unbekannte Täter in die Reſtauration Beſchner am Joſephplatz eingebrungen. Die Diebe haben die Zugänge zur Reſtauration mittels Nachſchlüſſel geöffnet. Sie haben Zikore, Zigarren, Zigaretten, Sardinien und andere Lebensmittel im Werte von 500 Zloty geſtohlen. Die Polizei iſt dem Dieben auf der Spur.

Mitteilungen des Radioklubs. Der für den vergangenen Montag angekündigte Vortrag des Herrn Prof. Nowak über das „Fernſehen“ konnte infolge Unpäßlichkeit des genannten Herrn nicht ſtattfinden und wird deſhalb nächſten Montag, den 16. Dezember abgehalten werden. — Die Vorträge werden dann eine Unterbrechung bis zum 13. Jänner 1930 erfahren. — Weiters diene den Radiobaſtikern zur Kenntnis, daß von nun ab die Baſtelabende bereits um 7 Uhr beginnen. Zufolge Beſchlusses der Generalverſammlung wird vom 1. Jänner angefangen, eine Einſchreibgebühr von 2 Zloty eingehoben werden. — Radiomaneure, welche Intereſſe daran haben, die Vorteile welche ihnen der Klub bietet auszunutzen, mögen daher ihren Eintritt bis zu dieſem Termine anmelden.

Biala.

Sträflicher Leichtſinn.

Am Freitag ereignete ſich in der Fortbildungſchule in Biala ein Unglücksfall. In dem Klaſſenzimmer der Fortbil-

dungſchule beſtand ſich einer der Schüler mit einer Schleiuder, indem er mit Bohnen auf ſeine Mitſchüler ſchoß. Dabei traf er einen Zahntechniklerlehrling ſo unglücklich in das Auge, daß dieſelbe ſofort auslief. Gegen den unvorſichtigen Schüler wurde die Anzeige erſtattet.

Rattow.

Die Weihnachtsbeihilfe für die Arbeitsloſen in Groß-Rattow.

Aus Anlaß der Weihnachtsfeiertage wird der Magiſtrat der Stadt Rattow ähnlich wie in den vergangenen Jahren eine Unterſtützung für die regiſtrierten Arbeitsloſen gewähren. Die Auszahlung der Weihnachtsbeihilfe findet am 19. und 20. d. M. im Arbeitsvermittlungsamt in Rattow, Stadtteil 2, im Rathaus, von 9 bis 12 Uhr vormittags ſtatt. Die Auszahlung der Arbeitsloſenunterſtützung folgt am Sonnabend, den 21. d. M. in den Amtſtunden und nicht am Montag, den 23. d. M. ſtatt.

„Mit Rückſicht auf dringende Kabelreparaturarbeiten wird in einem Großteil des Stadtgebietes Bielsko, Biala und Zigeunerwald am Sonntag, den 15. Dezember 1929 die Stromlieferung in der Zeit zwiſchen 8 Uhr früh und 3 Uhr nachmittags eingeſtellt.“

Wegen verſchmähter Liebe in den Tod gegangen.

Die 21 Jahre alte Bebe Kaiſer in Rattow hat ihrem Leben in der eigenen Wohnung durch einnehmen von Gift ein Ende bereitet. Die Leiche wurde in das ſtädtiſche Krankenhaus in Rattow eingeliefert. Das Motiv zur Tat war verſchmähte Liebe.

Verſuchter Überfall.

Der Arbeiter Teofil Riezet wurde auf der Chausſee Roſchlowitz-Bismarckhütte von zwei unbekannten Perſonen verſolgt. Die Banditen haben ihm die Fluchtigen zwei Schüſſe nachgeſandt, die jedoch ihr Ziel verfehlten. Polizeiſche Erhebungen wurden eingeleitet.

Aus dem Polizeiarreſt geſchickt. Der vor einigen Tagen wegen mehrfacher Diebſtähle verhaftete Anton Biela iſt aus dem Polizeiarreſt in Rattow geſchickt, nachdem er die Gitterſtäbe in der Arreſtſtelle entfernt hatte. Biela wird überdies von den Militärbehörden wegen Nichtſtellung zur Muſterung geſucht.

Zum Autounfall in Gieſchewald. Wie wir vor einigen Tagen mitgeteilt haben, ereignete ſich auf der Chausſee Emanuelſegen-Gieſchewald ein ſchwerer Autounfall. Dabei wurden der Chausſeur Stuchlik und die Beſitzerin des Kinos „Coloſeum“ Frau Eliſabeth Rudolf ſchwer verwundet. Der Chausſeur iſt kurze Zeit nach dem Unfall geſtorben. Nun iſt auch Frau Rudolf den erlittenen Verletzungen am Mitt- und linken Arm erlegen. Das dritte Opfer des Unfalles befindet ſich im Krankenhaus.

Der Diebſtahl in der Aluminiumfabrik. Durch polizeiſche Nachforſchungen wurden die Täter des Diebſtahles in der Aluminiumfabrik in Zawodzie ermittelt. Es ſind dies der 19 Jahre alte Gerhardt Chmielowski, der 11 Jahre alte Heinrich Thiel, ferner Georg Kaiſer, Heinrich Sykorski, Paul Morys, Joſef Marcol und Georg Salbert, ſämtliche aus Zawodzie. Es wurde feſtgeſtellt, daß die Verhafteten vier Einbrüche in die Aluminiumfabrik verübt haben. Ferner wird ihnen der Diebſtahl von Schienen für die Schmalſpurbahn und verſchiedener Eiſenteile zum Schaden der Firma „Smogzew i Ska“ zur Laſt gelegt. Die

Diebesbeute hat die Alteſenhandlerin Hedwig Poloczek in Zawodzie abgekauft. Sie wurde der Staatsanwaltschaft angezeigt.

Grober Unſug. Auf der ul. Hutnicza in Königshütte befindet ſich eine Gaſel mit einem internationalen Zeichen für den Wagenverkehr. Das Zeichen wurde in einer der vergangenen Nächte von unbekannten Tätern zerſtört. Die Polizei hat Erhebungen eingeleitet, um die Täter zu ermitteln.

Die Leiche eines Neugeborenen gefunden. Der Korporal Emil Ulanſka hat während militäriſcher Übungen beim Joſefſtrichhof in Königshütte die Leiche eines neugeborenen Kindes weiblichen Geſchlechtes gefunden, welche in einen roten Lappen eingewickelt war. Die unnatürliche Mutter wird von der Polizei geſucht.

Diebstahl. In das Geſchäftslokal des Beſizers Erniſt Schweda in Königshütte auf der ul. Wandu 33 ſind unbekannte Täter mittels Nachſchlüſſel eingedrungen und haben Schnittwaren im Werte von 1000 Zloty geſtohlen. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Veruntreuung. Paſtuſzka Maria in Königshütte erſtattete die Anzeige, daß ihr ein gewiſſer Seſſan Harut den Betrag von 400 Zloty veruntreut hat.

Brände. Am Donnerstag iſt das Dach eines Holzſchuppens der Bauſirma „Rama“ in Rattow auf der ul. Franzenſta infolge eines überheizten Rohres in Brand geraten. Die alarmierte Feuerwehrl hat den Brand gelöſcht. Der Schaden iſt zur Zeit nicht feſtgeſtellt. — Am ſelben Tage iſt infolge unvorſichtigen Umgehens mit offenem Licht von Anna Szwaſzel das im Keller des Hauſes auf der ul. Koſantego lagernde Stroh angezündet worden. Der Brand hat keinen größeren Schaden verurſacht, da er von der Feuerwehrl gelöſcht wurde.

Die täglichen Verkehrsunfälle. Auf der ul. Marſzalka Piſubſkiego in Rattow wurde von einem fahrenden Straßenbahnwagen die 9-jährige Eliſabeth Kallisz und Lotte Konſul überfahren. Die erſtere erlitt einen rechten Beinbruch, die zweite leichtere Verletzungen an beiden Füßen. Beide wurden in das ſtädtiſche Krankenhaus eingeliefert. Die Konſul wurde nach Anlegung eines Rotverbandes der häuſlichen Pflege übergeben. — Von dem Perſonenauto St. 3284 wurde auf der ul. Slowackiego in Rattow ein gewiſſer Wilhelm Eitelmann aus Brynow überfahren. Dabei erlitt er leichtere Verletzungen am linken Knie. Er wurde in das ſtädtiſche Krankenhaus eingeliefert und nach Erteilung der erſten Hilfe entlaſſen.

Lublin.

Schadenfeuer. Am Donnerſtag, um 4 Uhr früh, iſt aus einer bisher unbekannten Ursaſche am Dachboden des Wohnhauſes Peter Balczyk in Woznik ein Brand entſtanden. Das Haus ſowie ein daneben befindlicher Schuppen, in welchem ſich ausgedroſchenes Getreide befand, fielen den Flammen zum Opfer. Der Schaden beträgt 9000 Zloty. Durch Funtenauswurf wurde auch das Nachbargebäude des Beſizers Kopyciok vom Brand ergriffen. Dabei verbrannten der Dachstuhl, wodurch ein Schaden von 3000 Zloty entſtanden iſt. Die Feuerwehrl hat nach vierſtündiger Beſchäftigung den Brand gelöſcht. Perſonen ſind nicht zu Schaden gekommen.

Fahrraddiebstahl. Vor dem Gaſthaus Paul Böhm in Roſchmider wurde dem Waldheger Ludwig Szejda aus Liſowie ein Herrenfahrrad, ohne Marke, Nr. 639 760, im Werte von etwa 120 Zloty geſtohlen. Vor Ankauf des Fahrrades wird gewarnt.

Pleß.

Ein Kind verurſacht einen Scheunenbrand. Der neun Jahre alte Knabe Alois Niesyto in Gdzow ſpielte in der Scheune des Beſizers Johann Moſta mit Streichhölzern. Dabei zündete er das umherliegende Stroh an und alsbald ſtand die Scheune in hellen Flammen. Die geſamte Ernte ſowie die darin befindlichen landwirtſchaftlichen Maſchinen wurden vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 10 000 Zloty.

Diebstahl von Telefondraht. Auf der Chausſee zwiſchen Emanuelſegen und Weſola wurden etwa 120 Meter Telefondraht zum Schaden der Poſt- und Telegraphendirektion in Rattow geſtohlen. Als Täter kommen wahrſcheinlich Radioamateure in Frage.

Rybnik.

Kirchendiebstahl. In der Parochialkirche in Anurow wurden die Opferkäſten mittels Nachſchlüſſel geöffnet, wobei den Dieben etwa 150 bis 200 Zloty Bargeld in die Hände gefallen ſind. Durch die Nachforſchungen wurde der 14 Jahre alte Anton Kreniocha, ohne ſtändigen Aufenthalt, als der Dieb ermittelte. Ihm konnte noch der Betrag von 168.64 Zloty abgenommen werden, den er aus den Opferkäſten geſtohlen hatte. Der Dieb wurde den Gerichtsbehörden in Rybnik überſtellt.

Zingierter Raubüberfall? Auf der Chausſee zwiſchen Rybnik und Cwalowic, unweit des ſtädtiſchen Parkes wurde der in Swierklow Dolny wohnende Johann Walach von unbekannten Perſonen überfallen, die ihm 300 Zloty raubten. Die in dieſer Richtung geführte Unterſuchung hat ergeben, daß Walach wahrſcheinlich den Raubüberfall fingiert hat.

Schwientochlowitz.

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Donnerstag haben unbekannte Diebe die Eiſengitter des Magazins des Zinkwalzwerkes „Silesia“ in Lipine durchgeſägt. Darauf ſind ſie in das Magazin eingedrungen und haben 8 Blocks Kupfer im Gewicht von 4.5 Kilogramm im Werte von 150 Zloty geſtohlen. Vor Ankauf der geſtohlenen Sachen wird gewarnt.

Ein Wasserleitungsrohr geplatzt. Auf der Chausſee in Rudahammer iſt das Hauptwasserleitungsrohr geplatzt. Durch

das ausströmende Wasser wurde ein Trichter von 3 Meter Breite und ein Meter Tiefe verursacht. Die Ausbesserung der Wasserleitung wurde von Arbeitern aus Bobrek sofort in Angriff genommen.

Ein gerissener Schmuggler. Ein Funktionär der Grenz-wache hat einen gewissen Georg Rack aus Ruda wegen unbefugten Grenzübertrittes aus Deutschland nach Polen festgenommen. Bei Rack wurden auch geschmuggelte Waren wie Zigarren, Rosinen und Maggi gefunden. Während Rack zum Zollamt abgeführt wurde, ist er dem Funktionär entwichen.

Eine junge Ausreißerin wiedergefunden. Vor mehreren Wochen ist die 8 Jahre alte Margarethe Wiczorek in Lipine verschwunden. In Verbindung mit dem Verschwinden des Kindes kursierten in Lipine die sensationellsten Gerüchte. Die Angelegenheit ist jetzt geklärt. Das Kind ist, wie festgestellt wurde, nach Beuthen gefahren. Dasselbst wurde es angehalten und im Waisenhaus untergebracht. Anfangs wollte das Kind den Namen und den Wohnort nicht angeben und erklärte, daß seine Eltern nicht mehr leben.

Gelegentlich der Nikolausfeier, welche in dem Waisenhaus stattgefunden hat, wurde die kleine Margarethe vom „Nikolaus“ ausgefragt, wobei es die Wahrheit sagte. Die kleine Ausreißerin wurde darauf ihren Eltern übergeben, die das Kind schon tot glaubten.

Tarnowitz

Lebendig begraben?

Eine furchtbare Entdeckung.

In der Gemeinde Rybna, im Kreise Tarnowitz, wurde am Mittwoch in Anwesenheit des Kreisarztes Dr. Stil und des Amtsvorstehers in Rybna die Öffnung der Familiengruft der Familie von Koschütz, des früheren Besitzers der Güter in Rybna, vollzogen. Die Leichen der in der Gruft liegenden Familienmitglieder, Vater, Mutter und Sohn, sollten nach Bronau, Kreis Ratibor übergeführt werden.

Als die Gruft geöffnet wurde, bot sich den Umstehenden ein furchtbarer Anblick. Ein Teil der Seitenwand des Sarges, in welchem sich die Leiche des vor neun Jahren an Herzschlag verstorbenen Vaters des jetzigen Besitzers befand, war vollständig ausgebrochen. Als der Sarg geöffnet wurde bot sich dem Auge ein furchtbarer Anblick. Der Tote lag mit dem Gesicht am Boden des Sarges. Eine Hand ragte aus der Sargseite heraus. Die Leichendecke lag zusammengedrückt an den Füßen. Es wird angenommen, daß Koschütz lebendig begraben worden ist.

Für den

Weihnachtstisch

reiche Auswahl an

elektrischen Beleuchtungs-Körpern u. Haushaltgeräten

zu „günstigen“ Preisen in den Auslagen und im Verkaufsraum des

Elektrizitätswerkes Bielsko-Biala

ul. Batorego 13a.

Telefon 1278 u. 1696. 611 Geöffnet von 8—12 u. 2—6, Zumindest ein elektrisches Bügeleisen gehört in jeden Haushalt.

Die Liebesprobe.

Von Alexander Schettler.

Edgar und Egon waren Jugendfreunde. Sie paßten gut zueinander, denn sie glichen sich in keiner Weise. Edgar war ein wohlgefälliger, junger Mann, der in die Welt mit ernsten, blauen, gutmütigen Augen und hellem Sinn blickte, ein Optimist. Egon dagegen war schmal und bleich, seine Stirn zog beständig Falten. Seine Welt- und Lebensanschauung entsprang der Skepsis, die er seiner größeren Erfahrung und Menschenkenntnis zuschrieb.

Edgar hatte Glück bei Frauen, denn seine frische unbekümmerte Art gefiel. Aber Egon warnte ihn vor den „Weibern“, und wenn Edgar schwärmte, zitierte Egon Schopenhauer, Strindberg und andere berühmte Leute, die in dem Umgang mit Frauen ein Haar gefunden hatten.

Egon betrachtete es als sein Recht, Edgars Tun und Treiben freundschaftlich zu überwachen. Und Edgar ließ es geschehen.

Nur einmal enttäuschte Edgar. Eines Tages kam Egon dahinter, daß sein Freund Geheimnisse vor ihm hatte, und als Egon dahinterkam, war es schon zu spät. Edgar war bereits verlobt.

Nein, es war noch nicht zu spät. Natürlich war Egon zuerst tödlich gekränkt. Diese Vertrauenslosigkeit, diese Heimtücke! War das der Dank für tausend gute Dienste, die er Edgar erwiesen hatte?

Edgar war geknickt, wie ein armer Sünder vor dem erzürnten Freunde. Schließlich raffte er sich zu dem Geständnis auf.

„Du hättest mir's ja doch ausgerechnet mit deiner Weiberfeindschaft, Egon. Und diesmal, siehst du, diesmal sagte mir mein Herz —“

„Ausgerechnet?“ erstaunte Egon tief und ehrlich. „Habe ich dir je etwas geraten, was nicht gut war? Habe ich dir je etwas prophezeit, was nicht eintraf?“

„Ja, eben“, erwiderte Edgar kleinlaut, „ich fürchtete,

daß du mir aus diesmal dreinreden und die Geschichte verderben würdest.“

Egon schnappte nach Luft. Seine Hände wühlten ratlos über solche Freundeslogik in seinem Haupthaar. Plötzlich ergriff seine Rechte einen Band Lombrosio „Genie oder Irrsinn“ und schleuderte ihn auf den Tisch.

„Bin ich dein Freund oder nicht?“

„So bist du nun wieder“, zitterte Edgar vor Aufregung. „Ich schwöre dir, daß du der erste bist, dem ich —“

„Edgar!“ Egon erfaßte beruhigter, wenngleich voll in niger Bewegung, Edgars Hand. „Edgar, es ist doch nur zu deinem Besten, wenn wir aufrichtig zueinander sind. Wie kannst du glauben, daß ich nicht zu deinem Besten spräche? Du hättest mir dein Herz öffnen sollen, als es Zeit war. Ja, das hättest du! Doch noch ist es nicht zu spät, glücklicherweise —“

„Um Himmelswillen, wozu ist es noch nicht zu spät?“ fragte Egon angstvoll.

„Festzustellen, ob deine Wahl die richtige ist —“

„Aber ich sage dir ja, mein Gefühl —“

„Hat dich öfter betrogen, als du dir eingestehen willst. Oder bildest du dir ein, die Frauen zu kennen, der du mehr als einmal durch deine Gutmütigkeit hereingefallen bist?“

Edgar wehrte ab, aber Egon wies ihm nach, daß schon Schiller behauptet habe, man solle sich prüfen, ehe man sich ewig binde. Um wieviel mehr er, der alle Frauen für Engel ansah.

Edgar strich die Segel. Er machte Egon mit dem Mädchen seiner Wahl bekannt. Egon war in seiner Freundschaft für Edgar unermüdlich, die Auserwählte Edgars auf ihren Charakter hin zu ergründen, ihre Vorzüge und Fehler kennenzulernen, ihr Wesen und das Edgars auf ein dauerndes glückliches Zusammenleben ernsthaft zu prüfen.

Edgar ließ den Freund gewähren. Er war auch einverstanden, daß Egon kein Mittel scheute, die Liebesprobe zu stellen. Und Egon kam zu dem niederschmetternden Ergebnis —

Kühler, aber immer noch unbeständig.

Das Wetter der nächsten Woche.

(Bericht der Meteorologischen Korrespondenz).

Während über dem ostpreussisch-sibirischen Festland grimmigste Kälte mit Temperaturen bis zu 50 Grad unter Null herrscht, wird Europa dauernd von gewaltigen Bogen warmer Subtropikluft überflutet, die mit Sturmesstärke nicht nur auf See und in den Küstengebietten, sondern auch innerhalb weiter Teile des Binnenlandes ihre vielfach zerstörenden Bahn zieht. So hat denn auch das allgemeine Witterungsbild unserer Erwartung gemäß während der letzten acht Tage keinerlei Veränderung gegenüber der Vorwoche gezeigt und besonders die für die Jahreszeit ungewöhnlich hohen Temperaturen haben sich durch das ganze erste Dezemberdrittel hindurch erhalten.

Mangels auch nur eines einzigen kälteren Tages weisen daher die Durchschnittswerte der Temperatur während der ersten Dezemberdekade eine kaum jemals beobachtete Höhe auf. Liegen sie doch bis 8 Grad über dem für diesen Zeitpunkt normalen Wert. Berlin beispielsweise, das noch keineswegs die höchsten Wärmegrade hatte, zeigt für die Tage vom 1. bis 10. Dezember eine mittlere Temperatur von 8,0 Grad C, ein Wert, wie er für Mitte April normal wäre. Das langjährige Temperaturmittel dieser Dekade beträgt in Berlin nur 1,5 Grad C. Nicht wesentlich anders liegen die Verhältnisse in ganz Mitteleuropa, wo, besonders am Rhein, Höchstwerte von 10 bis 12 Grad Wärme auch während der letzten Woche fast täglich vorkamen. Die innerhalb ganz kleiner Kälteinseln nachts durch Ausstrahlung vorgekommenen leichten Bodensfröste waren nicht der Rede wert. Aber es gibt selbst im mittleren Norddeutschland Gegenden, wo in diesem Herbst und Winter das Quecksilber überhaupt noch nicht bis auf den Gefrierpunkt gesunken ist, beispielsweise in Berlin, wo die Mitte November beobachtete niedrigste Temperatur noch 1 einhalb Grad über Null lag. Es ist hier seit fünfzig Jahren noch nicht vorgekommen, daß bis zum 1. Dezember der Gefrierpunkt nicht erreicht worden ist, und nur ein einziges Mal in achtzig Jahren, im Jahre 1877, war der Fall zu verzeichnen, daß der erste Frost erst am 18. Dezember eintrat, ein Rekord, der sehr wohl diesmal noch überboten werden kann, wenn, wie es den Anschein hat, das milde und stürmische Westwetter sich noch eine Weile erhält.

Die Energiequelle, aus der es sich immer wieder erneuert liegt in weiter Entfernung von uns im westlichen Teil des Atlantischen Ozeans am Nordrand der Tropen. Dort, wo auch jetzt die Lufttemperatur zwischen 25 und 30 Grad Wärme beträgt, und wo auch das Meereswasser beinahe die gleiche Wärme von 23 bis 28 Grad aufweist, fließt in dem großen Zirkulationsprozeß, bei dem die Tropikluft nordwärts, die Polarluft südwärts strömt, aus dem Gebiet zwischen Florida und den Bermuda-Inseln die erhitzte Luft ab, die sich südlich von den Newfoundland-Bänken mit der arktischen Kaltluft aus dem Gebiet von Labrador trifft. Aus dem dort sich ergebenden gewaltigen Temperaturunterschied von 30 bis 50 Grad gewinnen die anfangs schwachen Zyklogen ihre Energie, mit der sie sich zu tiefen Sturmwirbeln verstärken, um dann mit einer Geschwindigkeit von 100 Kilometern und mehr in der Stunde längs der Bahn des Golfstroms über den Atlantik bis an die friische Küste zu brausen. Die große Geschwindigkeit erklärt die hohe Temperatur, mit der diese Luftmassen noch auf den europäischen Kontinent übertreten: denn die Tropikluft hatte bei ihrer raschen Ozeanüberquerung noch nicht Zeit, sich nennenswert abzukühlen. Föhnwindwirkung erhöht außerdem an den Nordabhängen der Gebirge oft noch die Wärme; so wurden Donnerstag früh vom Nordfuß der Pyrenäen 15 bis 17 Grad C gemeldet. Selbst in Skandinavien hat es, vom Gebirgsland abgesehen, in diesem Jahr durch diesen ununterbrochenen Warmlufttransport noch keinen Winter gegeben; der Finnische und Bottnische Meerbusen sind, eine ganz abnorme Erscheinung, immer noch eisfrei, und die Kaltluft der sibirischen Winterantizykclone, in deren Kern östlich vom Ural der Luftdruck zurzeit schon 790 mm Höhe erreicht hat, wird, durch den stetigen Warmluftstrom gehindert, westwärts auszufließen.

Aussicht auf winterliches Wetter besteht somit auch jetzt noch nicht. Da infolge allgemeinen Druckanstiegs über Westeuropa die Zyklogenbahnen jetzt aufeinander weiter nordwärts gegen Island hin verlaufen, so wird das bisherige hohe Temperaturniveau sich zwar etwas senken, aber es wird bei Fortdauer des raschen Bedarfs zwischen stürmischem Regenwetter und Auflockerung mit Schauern immer noch über den normalen Werten bleiben.

Theater

Stadttheater Bielig.

Heute, Sonntag, den 15. ds. nachmittag 4 Uhr, vielfach geäußerten Wünschen entsprechend eine letzte Vorstellung von „Der Patriot“, Drama in 5 Akten von Alfred Neumann zu Nachmittagspreisen. Ende 6.45 Uhr.

Am Dienstag, den 17. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), „Weekend im Paradies“, Schwanke in 3 Akten von Arnold und Bach.

Am Mittwoch, den 18. ds., abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie blau), „Weekend im Paradies“, Schwanke in 3 Akten von Arnold und Bach.

Am Freitag, den 20. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), „Weekend im Paradies“, Schwanke in 3 Akten von Arnold und Bach.

Am Samstag, den 21. ds. findet die erste Aufführung der Novität „Der Mann, der seinen Namen änderte“ statt. Ein Schauspiel von Edgar Wallace. Der Berliner „Volksanzeiger“ schreibt darüber: „Ein großartiger Abend. Dieser Wallace ist ein Teufelskern!“

Die „Deutsche Tageszeitung“: „Der Mann, der seinen Namen änderte“ ist ein Meisterstück der Konstruktion.“

Das „Berliner Tageblatt“: „Das ist der Trick, daß die mit tausend Fängen gegriffenen Spannungen in einem unerwartet glücklichen Endpunkt sich wieder auflösen. Eine neue Wallace-Serie hat begonnen.“

Die „B. Z. am Mittag“: „Es lebe der dramatische Reifer! Das Publikum ist höflich gespannt.“

Die „Vossische Zeitung“: „Ein neues Gruselstück von Edgar Wallace, raffiniert in seinem Loos auf falsche Spur. Das Publikum benutzt jede Gelegenheit, seine Angst in Lachen zu betäuben. Am Schluß einmütige Ovationen, für einen Theaterabend, der seine Versprechungen auch redlich erfüllt.“

Eines Morgens trat er vor Edgar hin. Er war nicht, wie von tiefem Mitleid mit dem Freund bewegt.

„Edgar! Nach reiflicher Ueberlegung bin ich zu dem Schluß gekommen, daß das Mädchen nicht für dich paßt. Um der Ehre die Wahrheit zu geben, — sie hat die Liebesprobe nicht bestanden, sie gab dich auf — um meinetwillen. Und in der Tat, ihr Charakter harmonisiert viel besser mit dem meinigen. Ich denke, du wirst die Konsequenzen ziehen, wie ich sie gezogen habe.“

„Wie, du hättest —“, fragte Edgar fast erschrocken. Egon nickte. „Es tut mir leid um dich, Edgar. Aber, es gibt Mächte, die stärker sind als wir. Glaube mir, sie empfanden keine wahre Liebe für dich. Sonst hätte sie die Probe bestehen müssen. Du wärest nicht glücklich mit ihr geworden.“

„Ich bin dir wirklich zu Dank verpflichtet, guter Egon“, sagte Edgar und schüttelte gerührt Egons Freundeshände. „Und ich wünsche euch von Herzen Glück miteinander. Du bringst ein großes Opfer.“

O, nicht der Rede wert“, kopfschüttelte Egon befreit.

Edgar lächelte ein wenig verlegen. „Doch, wenn ich dir eingesteh, daß ich dich nicht mit meinem Mädchen, sondern mit deren Freundin bekanntmachte, die das wahre Gegenteil von ihr ist, so hast du mir wirklich einen guten Dienst geleistet. Wenn nämlich dein Mädchen nicht zu mir paßt, so muß meins zu mir passen. Und das hast du doch herausgefunden.“

Egon erstarrte zu Stein.

„Du hast mich — du hast mich wiederum hintergangen, Edgar? Unter diesen Umständen können wir nicht mehr Freunde bleiben!“ erklärte er hart.

„Ganz wie du meinst“, sagte Edgar kühl, „übrigens werde ich deinen Rat hinsichtlich der „Weiber“ ja nun auch nicht mehr nötig haben.“

Sprach's und ging.

„Glaube und Heimat“.

Von Karl Schönherr.

Den sittlichen, literarischen und dramatischen Wert dieses Wertes hat der Lauf der Zeit nicht gemindert, nur erhöht. Darüber Worte zu schreiben, erübrigt sich. Doch soll nicht hineingelegt werden, was der Dichter sicher nicht hineingelegt wissen wollte. Ansonsten bekäme das Werk einen üblen Geschmack. Deutlich genug für jene die zu lesen verstehen.

Die Aufführung am Bieler Stadttheater war eine künstlerische Glanzleistung in darstellerischer Hinsicht. Das es mit Dialekt sprechen bei einzelnen Mitgliedern des Stadttheaters passiert, haben wir schon seinerzeit angedeutet. Das manches schöne Wort in der verkrampten Aussprache rettungslos untergeht, ist nur zu verständlich. Aber schwer ist die Sache. Es wird schon besser werden. Ein kleiner „Christoph Rott“ der gläubigstreue Bauer des Herrn Krausel. Etwas zu eindringlicher Predigerton paßt wohl nicht zu bäuerlicher Einfachheit, dafür hat er aber den Inhalt der gesprochenen Worte gehoben. Ein erschütterndes Schmerzbild der zu Tode gehegte Verfolgte des Herrn Simmerl. Eine glänzende Figur auch der greise Rott des Herrn Marten. Wohl schwer zu überbieten ist die naturwahre Echtheit, die Fr. Zarno allen bisher dargestellten Volkstypen zu geben verstanden hat, durch wohl abgestimmte Linienführung in Geste und Spiel und durch reiche Modulationsfähigkeit des gesprochenen Wortes. Daher auch die „Rottin“ eine ganz hervorragende künstlerische Leistung. Fr. Aschauer gelang die Landstreicherin recht wohl. Auch die Rollen der greisen Mutter der Rottin, Fr. Garden, und der Landpergerin, Fr. Kurz, lagen in sehr guten Händen. Eine sehr kraftvolle, überraschend kraftvolle Figur stellte Herr Benesch in seinem Sandperger auf die Bühne. Auch Herr Triembacher hatte mit seinen „rauen Reiter“ einen schönen Erfolg.

Was sich die Welt erzählt.**Der Todestag Kreutzers.**

Gute vor 80 Jahren starb der Opernkomponist Konrad Kreutzer im Alter von 69 Jahren. Kreutzer wurde in der jetzigen lettischen Hauptstadt Riga geboren. Er war als Kapellmeister in Stuttgart und in Wien tätig. Kreutzer hat zahlreiche Opern geschrieben, von denen das „Nachtlager zu Granada“ am berühmtesten wurde. Außerdem wurde Kreutzer bekannt durch seine Musik zu dem Theaterstück „Der Verschwenker“ des österreichischen Dichters Raimund sowie durch zahlreiche Musikfilme.

Der Storch im Straßenbahnwagen.

Berlin, 14. Dezember. Ein nicht alltäglicher Vorfall hat sich heute vormittags in einem Straßenbahnwagen zugetragen. Während der Fahrt durch die Schönhauserallee wurde plötzlich eine Insassin, eine 24-jährige junge Frau, von einem Mädchen entbunden. Der ungewöhnliche Vorgang rief natürlich unter den übrigen Fahrgästen lebhafteste Bewegung hervor. Kind und Mutter wurden von einem Schupo-Beamten mittels Droßkoffe in ein Krankenhaus gebracht.

Gräßlicher Fliegerunfall.

Riga, 14. Dezember. In Lettland stürzte während einer Besichtigung einer Fliegerabteilung durch Vertreter des lettischen Kriegsministeriums ein Militärflugzeug ab. Die Bemannung des abgestürzten Flugzeuges versuchte sich aus den Trümmern zu befreien, als der Benzintank des Flugzeuges explodierte. Die beiden Offiziere verbrannten vor den Augen der herbeigeeilten Mannschaften.

Täglich 1000 Diagnosen.

Berlin, 14. Dezember. Wegen gemeinschaftlichen Betruges hatten sich der frühere Mitinhaber einer chemisch-pharmazeutischen Fabrik in Berlin Max Krug, der Generalarzt außer Dienst Dr. Lauff als Geschäftsführer und der Spezialarzt Dr. Johann Heisterkamp als ärztliche Begutachter der Firma Max Krug vor dem erweiterten Schöffengericht Berlin-Schöneberg zu verantworten. Die Firma ließ durch eine große Zahl von Reisenden überall, namentlich bei der ländlichen Bevölkerung, Proben verteilen, in denen Kräutertees und andere Mittel angepriesen wurden. Auf einem Fragebogen mußten die Leute ihre Krankheit angeben. Da viele Kunden sich geschädigt fühlten, hatte der Staatsanwalt Strafantrag wegen gemeinschaftlichen Betruges gestellt. Nach längeren Verhandlungen erstatete Prof. Dr. Franke als gerichtlicher Sachverständiger sein Gutachten dahingehend, daß es mit einer gewissenhaften Auffassung des ärztlichen Berufes unvereinbar sei, die Kranken, ohne eine persönliche Kenntnis von ihnen zu haben, zu behandeln. Die Fernbehandlung sei nicht geeignet, die Krankheit sicher zu erkennen. Das Urteil lautete gegen den schon vorbestraften Max Krug auf drei Monate Gefängnis, während Dr. Lauff mit 500 Reichsmark und Dr. Heisterkamp mit 1500 Reichsmark Geldstrafe davon kam. In der Urteilsbegründung heißt es unter anderem: In dem Arztnutzenbetriebe, wie ihn die Angeklagten aufgemacht haben liegt, eine unerhörte Auffassung des ärztlichen Berufes und der Diagnosestellung. Etwa 300.000 Fälle seien im Jahre behandelt worden, und es sei eine unerhörte Zumutung der Angeklagten, wenn sie das Gericht glauben machen wollten, daß bei diesem Massenbetriebe irgend eine erhebliche Zahl richtiger Diagnosen erreicht werden könne.

Luftschiffverehr über den Stillen Ozean

New York, 14. Dezember. Über den Stillen Ozean soll Ende nächsten Jahres ein regelmäßiger Zeppelinluftverkehr eingerichtet werden. Zu diesem Zweck wurde gestern an die amerikanische Zeppelingeellschaft der Bauauftrag für zwei große Luftschiffe erteilt. Jedes dieser Luftschiffe soll 100 Passagiere sowie 10 Tonnen Post und Fracht aufnehmen.

Zunächst soll alle 36 Stunden ein Luftschiff zwischen der Westküste der Vereinigten Staaten von Amerika und der Inselgruppe im Stillen Ozean verkehren. Später sollen weitere Luftschifflinien nach China, Japan, der Inselgruppe der Philippinen und nach Indien eingerichtet werden.

Sportnachrichten**Zuerkennung des Sportabzeichens des p. 3. N. für Skiläufer.**

Der Militärportklub des 3. pulk strzelcow podhalański in Bielski gibt bekannt: Der Polnische Skiverband (P. 3. N.) hat nachfolgenden nicht vereinigten Teilnehmern des am 10. März l. J. durch den obgenannten Klub im Zigeunerwald — Bielsko veranstalteten Rennens das Recht zuerkannt, das Sportabzeichen des P. 3. N. für Skiläufer zu tragen:

Namen	Vornamen	Kategorie	Abzeichen	Nr. d. Ab.	Nr. d. Leg.
Tomera Josef		Senior	silb.	36	403
Cwikliski Antoni		"	bronz.	150	406
Boguski Edwin		"	"	151	404
Danziger Otto		"	"	148	408
Rossat Stefan		"	"	338	428
Mogensen Jörgen		"	"	343	444
Partyska Josef		"	"	348	449
Senkowski Karol		"	"	354	455
Siekierzynski Walter		"	"	355	456
Sikora Herbert		"	"	356	457
Wilczkiewicz Anton		"	"	366	467
Maciejny Rudolf		"	"	340	441
Lindert Alo's		"	"	337	437

		Junior			
		15—18 J.			
Brudziński Leopold		"	"	41	480
Butowski Alfred		"	"	42	481
Chmiel Viktor		"	"	43	482
Dudek Edward		"	"	44	483
Dydzek Leo		"	"	45	484
Fieda Czeslaw		"	"	46	485
Flach Alfred		"	"	47	486
Gabrys Karol		"	"	48	487
Gruza Leo		"	"	49	488
Gomak Karol		"	"	50	489
Hübner Hans		"	"	51	490
Kaiser Wladyslaw		"	"	52	491
Karcz Witold		"	"	53	492
Kleinmann Franz		"	"	54	493
Matuch Wlton		"	"	56	495
Mühlg Georg		"	"	57	496
Neczas Erwin		"	"	58	497
Ostwarek Ernst		"	"	59	498
Pajonk Erich		"	"	60	499
Plonka Rudolf		"	"	61	500
Schoja Friz		"	"	64	503
Selinger Norbert		"	"	65	504
Szajkiewicz Emil		"	"	66	505
Szif Alfred		"	"	67	506
Szalasny Zbigniew		"	"	68	507
Tarnawa Josef		"	"	69	508
Tomecki Winzenz		"	"	70	509
Tomera Franz		"	"	71	510
Tye Karl		"	"	73	512
Vogel Johann		"	"	74	513
Vogel Oskar		"	"	75	514
Wandrel Emil		"	"	76	515
Wender Kunz		"	"	77	516
Zawada Rudolf		"	"	78	517
Buchta Josef		12—15 J.	"	79	518
Chuchulski Franz		"	"	80	519
Czecz Stanislaus		"	"	81	520
Kuziak Marjan		"	"	82	521
Sieminski Heinrich		"	"	84	523
Suchon Karol		"	"	85	524
Tye Tadeusz		"	"	86	525
Jerzawy Tadeusz		"	"	87	526
Rasperlikowna Gertruda		Damen:	"	372	473

Heinrich Czecz kann trotz vorgeschriebener Zeit das Abzeichen nicht zuerkannt werden, da er noch nicht 12 Jahre alt ist.

Preis des Abzeichens: 3 Zloty. Die Abzeichen wie auch die Legitimationen hiezu sind gegen Barzahlung am 15. d. M. von 10 bis 12 Uhr und auch am 16. und 17. d. M. von 15 bis 16 Uhr in der Kanzlei des Militärportklubs des 3. pulk strzelcow podhalański (Infanterietafel — Objekt 6, 1. Stock) abzuholen.

Die Heimkehr der polnischen Reiter aus Amerika.

Donnerstag um 7.25 früh kamen am Warschauer Hauptbahnhof die polnischen Reiter von den internationalen Reitkonturrenzen aus New York zurück. Die polnischen Reiter kommen in der Zusammensetzung: Obrt. Rudolf Dreszer, als Chef der Equipe, Obl. Starnawski, Obl. Gzowski und Obl. Jgorzelski und brachten eine ganze Anzahl wertvoller Preise mit sich, u. a. ein silbernes Tablett als Preis für den

dreifachen Sieg in der International Military Trophy (Pokal der Nationen). Die Pferde der polnischen Reiter kamen bereits vor zwei Wochen an.

Die Mannschaft wurde am Bahnhof nicht begrüßt, da der Zeitpunkt ihrer Ankunft unbekannt war und eine Depesche, welche an das Kavallerie-Departement des Kriegsministeriums nach der Landung in Hamburg gerichtet wurde, aus unbekannten Ursachen nicht angekommen ist.

Gleich nach ihrer Ankunft meldeten sich die Offiziere im Kriegsministerium, woselbst sie durch den Viceminister und Chef des Kavalleriedepartements Obrt. Brochewicz-Lewinski empfangen wurden. Freitag sollten die Sieger vor dem Mikrophon der Warschauer Station stehen, um ein paar Worte über ihre Eindrücke, die sie im Madison Square Garden gewonnen haben, den Hörern mitzuteilen.

Zu Beginn der nächsten Woche werden die erfolgreichen polnischen Reiter in feierlicher Audienz beim Herrn Staatspräsidenten empfangen werden.

Zwei auswärtige Spiele einer polnischen Eishockeymannschaft.

Am Freitag, begab sich die Eishockeymannschaft der Warschauer Legia auf eine mehrtägige Tournee ins Ausland. Das Programm ist wie folgt zusammengestellt: 17.—19. Dezember in Budapest gegen B. K. C., 21. Dezember in Wien gegen Wiener Eislaufverein, 22. Dezember in Leoben, 25. Dezember in Klagenfurt, 26. Dezember in Villach, 27. Dezember wieder in Wien. Die Mannschaft setzt sich aus den Spielern Przegdzicki, Stagowski, Barylski, Materzki, Szemajch, Pasteci und Krawinski zusammen.

Am 14. d. M. begab sich die Mannschaft der Lemberger Pogon mit folgenden Spielern auf die Reise: Wanczycki, Mauer, Stworzenski, Weißberg, Zimmer, Ruchar W. u. J., Sotolowski, Sabinski und Kurezen. Das Programm Pogons lautet: 16.—18. Dezember in Wien 20.—23. Dezember in Budapest, 25.—26. Dezember in Troppau.

Sportverein Biala-Lipnik. Die Vereinsleitung macht darauf aufmerksam, daß die Versammlung der St.-Sektion Donnerstag, den 19. ds. um 6.30 Uhr abends, im Klublokal „Weinhandlung Nachowski“, Biala, Ring 12, stattfindet. Alle Skiläufer des L. S. Biala-Lipnik sowie Gönner dieses Vereines werden gebeten, pünktlich zu erscheinen. Dortselbst werden auch Anmeldungen für die St.-Sektion angenommen. Ferner wird bekannt gegeben, daß die Regelabende des L. S. Biala-Lipnik regelmäßig jeden Samstag ab 6 Uhr abends im Hotel „Schwarzer Adler“ in Biala stattfinden.

Radio

Sonntag, 15. Dezember.

Warschau. Welle 1411: 17.40 Nachmittagskonzert. 19.00 Vorträge. 20.30 Populäres Konzert. 21.00 Literarisches Programm. 21.25 Konzert. Fortsetzung. 23.00 Tanzmusik.

Kattowitz. Welle 416.1: 16.15 Populäres Konzert. 17.40 Konzert. 19.00 Vorträge. 20.30 Romantische Musik. 21.10 Literarisches Stündchen. 21.25 Konzert Fortsetzung. 23.00 Tanzmusik.

Krakau. Welle 313: 17.40 Konzert. 19.00 Vorträge. 20.30 Leichte Musik. 21.10 Literarisches Programm. 23.00 Konzert.

Breslau. Welle 253: 12.00 Mittagskonzert. 14.10 Aus der Werkstatt einer Sprache. 15.25 Nachmittagsunterhaltung. 17.25 Zur Unterhaltung. 18.25 Vierterstunde. 19.45 Kulturkriese? 20.30 Das spricht Bände... Querschnitt durch Nelson-Revue. 22.35 Tanzmusik.

Berlin. Welle 418: 9.00 Morgenfeier. 11.30 „Hänsel und Gretel“, Märchenspiel von Humperdinck. 16.00 Der Weihnachtsabend. Eine Gesteirgeschichte von Charles Dickens. (Mit Schallplatten). 17.00 Abendmusik. 18.15 Mandolinensymphonie. 19.30 Tagesglossen: Alfred Kerr. 20.00 Volkskomiker.

Prag. Welle 487: 8.40 Schachfunk. 9.00 Uebertragung aus dem Dom. 11.00 Uebertragung aus Belgrad. Jugoslawisches symphonisches Konzert der Belgrader Philharmonie. 13.00 Schallplattenmusik. 16.00 Uebertragung d. Militärkonzertes d. Inf.-Reg. Nr. 43. 18.05 Deutsche Sendung. Konzert des deutschen Volksgefangenenvereines in Prag. 18.40 Sportrundfunk. 19.00 Musik der Fischhofl. Schützenvereinsung Nr. 2. 20.00 Konzert. 21.30 R. Schart singt Volkslieder. 21.30 Geigenkonzert Marianne Theiner. 22.15 Konzertübertragung aus dem Grandcafe „Lloyd“.

Wien. 20.40: „Das Land im Rücken“, Kammermusik von Herbert Scheffler.

Die Frau und ihre Welt.

Soll mein Kind einen Kindergarten besuchen?

Von Elisabeth Schmidt, Heinrichswalde, Ostpreußen.

Diese Frage wird von gewissenhaften Müttern, denen die Pflege und Erziehung ihrer Kinder am Herzen liegt, oft in Erwägung gezogen, und es ist nicht ganz leicht, sie ohne weiteres zu beantworten. Der Kern der Frage liegt wohl darin, ob es sich um ein einziges Kind oder um ein Kind im Geschwisterkreis handelt. Für ersteres möchte ich den Kindergarten empfehlen.

Ein Kind gehört unter Kinder; es braucht Spielgefährten. Selbst die zärtlichste Mutter, die liebevollsten Eltern können ihrem Kinder nicht die Umgebung schaffen, die es im Kindergarten hat, die so auf das Kind und seine Entwicklungsnotwendigkeiten abgestimmt ist, eine Umgebung, welche die Menschen und die Sachen enthält, die das Kind braucht, um körperlich, geistig und seelisch zu gedeihen.

Das Spielbedürfnis des einzigen Kindes wird bald in einseitige Bahnen gelenkt. Es spielt stets dasselbe. Kreis- und Laufspiele, viele Ballspiele, vor allem auch die beliebtesten Phantasiespiele kennt es nicht. Kommt solch ein Kind dann mit seinesgleichen zusammen, so ist es scheu und ängstlich, es weiß nicht gleich sich dem Spiele der andern einzufügen. Unangenehm kann sich diese Einseitigkeit bei Schulbeginn bemerkbar machen. Das Kind fühlt sich bedrückt im Zusammensein mit vielen anders gearteten Kindern. Es leidet seelisch und auch körperlich darunter, und oft vergeht ihm dadurch die Lust an der Schule.

Für solche Einspänner ist der Kindergarten Ersatz des Geschwister- oder Gespielenkreises, denn die meisten Kinder fühlen sich glücklicher im Kindergarten als daheim unter Erwachsenen.

Wächst ein Kind unter Geschwistern oder Gespielen auf, und hat die Mutter die Zeit, den guten Willen und die Fähigkeit, sich der Pflege und Erziehung ihrer Kinder zu widmen, so ist das Kind selbstverständlich bei der Mutter am besten aufgehoben, besonders noch, wenn die Eltern in der Lage sind, die Kinder mit den verschiedenen Spielmöglichkeiten zu versehen, wie sie solche im Kindergarten haben.

Doch selbst in diesem Falle sollte jede Mutter, die Gelegenheit hat, die Kinder in einen Kindergarten zu schicken, sich ernsthaft darüber klar werden, ob derselbe nicht gerade für eins ihrer Kinder gut sei, denn der Kindergarten hat für alle Kinder großen erzieherischen Wert.

Kinder erziehen sich gegenseitig.

Das Kind lernt sich unterordnen und einfügen in die Gemeinschaft. Es fühlt sich nicht mehr als Mittelpunkt. Es lernt Rücksicht nehmen auf andere, seinen Gespielen helfen. Schon früh wird ihm der Kern gelegt zu staatsbürgerlicher Selbsterziehung; es herrscht im Kindergarten Freiheit, aber nicht Rücksichtslosigkeit. — Gerechtigkeit, Tatkraftgefühl im Umgang mit seinen Mitmenschen, das Gefühl der Mitfreude, Sinn für Ordnung, Pünktlichkeit, Hilfsbereitschaft, Reinlichkeit, Pflichterfüllung auch im Kleinsten schon sind Tugenden, die im Kindergarten gepflegt werden.

Seine Bedeutung liegt also vor allen Dingen im Zusammensein der Kinder; es ist ganz unwesentlich, ob das Kind dort etwas lernt. Es herrsche kein Zwang. Die Kinder sollen nach eigener Lust und Laune spielen und schaffen können, Freude und Interesse an dem einmal begonnenen Wert haben und es mit Liebe zu Ende führen. Dem freien Spiel des Kindes sei bewußt viel Raum gelassen.

Selbstverständlich muß es sich um einen wichtigen Kindergarten handeln. Es müssen große, lichte, luftige, im Winter gut temperierte Räume vorhanden sein, im Sommer ein Garten oder Spielplatz, möglichst Gelegenheit zur Tier- und Blumenpflege. Ferner sei reichlich Beschäftigungsmaterial vorhanden nach Froebel und Montessori. Vor allem aber muß die Leiterin eine geborene Kindergärtnerin sein, die sich mit ihrer ganzen Persönlichkeit für ihren Beruf einsetzt; soll sie doch den Kleinsten für die Stunden im Kindergarten die Mutter ersetzen. Nur wer Liebe zu Kindern hat und sich dazu berufen fühlt, sollte den Beruf einer Kindergärtnerin ergreifen.

Eine liebe- und verständnisvolle Zusammenarbeit von Kindergarten und Familien ist natürlich die Vorbedingung für das Gelingen der Arbeit am Kinde.

Von Gegnern des Kindergartens wird behauptet, die Kinder holen sich dort nur Krankheiten. Gewiß kann das einmal vorkommen, wie ja ein Kind überall der Ansteckung ausgesetzt ist. Eine gewissenhafte Mutter wird ein krankes Kind nicht hinschicken, wie andererseits eine gewissenhafte Kindergärtnerin jedes nur verdächtige Kind gleich nach Hause schicken wird. Der Weg zum Kindergarten darf nicht zu weit und anstrengend sein, damit das Kind nicht schon übermüdet hinkommt.

Auch darf es nicht zum Besuch des Kindergartens gezwungen werden, wenn es sich trotz aller Versuche dort nicht wohlfühlen kann.

Es sei noch erwähnt, daß der Besuch des Kindergartens sehr zu empfehlen ist für schwerfällige, scheue und andererseits für besonders unruhige, schwer konzentrierbare Kinder, auch wenn sie im Geschwisterkreis aufwachsen.

Dringend erforderlich ist es für alle die Kinder, die zu Hause nicht die genügende Pflege und Aufsicht haben (Erwerbslosigkeit oder Krankheit der Mutter, Wohnungsnot, allgemeine schlechte soziale Lage. Hier tritt an Stelle des Kindergartens oft der Kinderhort.

Schwer erziehbare Kinder gehören nicht in einen allgemeinen Kindergarten, weil sie die gesunden Kinder ungünstig beeinflussen können. Für sie gibt es Sonderkindergärten, die eine beschränkte Kinderzahl haben und einer entsprechend ausgebildeten Leiterin unterstehen.

Hilfsbereite Frauen.

Man spricht nicht mit Unrecht von dem Hilfsbereiten Sinn der Frauen, die meisten von ihnen haben ein weiches Herz und sind gern bereit, mit Rat und Tat helfend einzugreifen. Aber gerade wir Frauen sollten uns, ehe wir spontanen Aufwallungen folgen, genau überlegen, was wir tun, und wie wir es tun, denn Helfenwollen ist eine gute und schöne Sache — aber Helfenkönnen ist sehr schwer. Zunächst darf Hilfe niemals ein Sich-Einmischen in

anderer Leute Angelegenheiten bedeuten. Es ist in erster Linie eine Tatkraftfrage, und wenn uns irgendwo Hilfe nötig scheint, so müssen wir, ehe wir die unsere anbieten, uns erst vorsichtig darüber unterrichten, ob sie überhaupt erwünscht ist. — Sodann muß eine Form gefunden werden, die der Hilfe das Demütigende, das Almosenhafte nimmt, und endlich muß man sich in die Eigenart der Betroffenen hineinzufügen verstehen. Nicht, wie ich mir die Sache denke, ist das Wichtigste dabei, sondern, daß der, dem geholfen werden soll, wirklich das Empfinden hat, Hilfe empfangen zu haben, nicht nur eine ihn drückende und ungewohnte neue Verpflichtung.

Schon aus diesen wenigen Sätzen geht klar hervor, daß man das Helfen nicht einfach nur aus dem Verteilen von Geld und Lebensmitteln oder sonstigen Geschenken bestehen lassen darf. Das wäre ein Helfen der Gedankenlosigkeit, ja, es kann unter Umständen mehr Unheil als Segen stiften. Mit Spenden aller Art sei man vorsichtig; erstens greift man damit oft der öffentlichen Wohlfahrtspflege vor, und es werden oft auf diese Art Personen, ja Familien doppelt und dreifach bedacht, während andere in gleicher oder noch größerer Notlage leer ausgehen. Zweitens zieht man mit gedankenlosem Schenken oft nur Faulheit und Heuchelei groß, im günstigsten Falle würdigen wir Leute zu Almosenempfängern herab, die vielleicht ein In-den-Sattel-Helfen (durch Fürsprache, Arbeitsnachweis, Verhelfen zu Ausbildungsmöglichkeiten und dergl.) bedürfen, um sich aus eigener Kraft aus ihrer Notlage wieder hochzuarbeiten.

Dies muß überhaupt der erste Grundsatz sein. Hilfe soll darin bestehen, den Hilfsbedürftigen die Möglichkeit zu verschaffen, daß sie sich selbst helfen können. Dies ist die einzige positive Art des Helfens!

Im übrigen gehe man bei solchen Hilfsaktionen nie auf eigene Faust vor, sondern setze sich zunächst mit den zuständigen Behörden, Vereinen oder sonstigen Hilfsorganisationen in Verbindung; erst wo diese aus irgendeinem Grunde nicht eingreifen können, kommt die persönliche Unterstützung in irgendwelcher Form in Frage. Und hier kommt es dann wieder auf die nette Art und Weise an; nie darf man gedankenlos vorgehen, nie gönnerhaft auftreten und nie Dank als schuldigen Tribut beanpruchen. Entweder man hilft um der Sache, der Notlage willen, oder nicht; Hilfe, die nur geleistet wird, um der eigenen Eitelkeit oder Ruhmsucht willen, ist keine Hilfe.

Und noch eins, — es mag überflüssig erscheinen, ist aber doch oft berechtigt: Ehe du andern hilfst, prüfe gewissenhaft, ob du im Heim, in der Familie, kurz im eigenen Kreise auch allen Anforderungen gerecht wirst und nichts und niemanden vernachlässigst! „Wohltun fängt zu Hause an!“ sagt der Engländer, und er hat recht. Das Helfen in der Allgemeinheit darf nicht auf Kosten der unmittelbaren Pflichten gehen. Beides zu vereinigen, ist die höhere Kunst des Helfens und erfordert Wirklichkeits- und praktischen Sinn, die Fähigkeit der Uebersticht und des Einteilens, sowie endlich den Willen zu gesteigerter persönlicher Arbeitsleistung.

Ist einem dieses Wesen des rechten Helfens klar und zur Gewohnheit geworden, so wird man viele Möglichkeiten der Hilfe und aus erfolgreichem Wirken tiefere Befriedigung finden.

DEN BESTEN ERFOLG

den glänzendsten Absatz Ihrer Ware
während der Weihnachts-Verkaufssaison

SCHAFFT DIE REKLAME!



Wenn Sie auf ein modernst ausgeführtes
Inserat reflektieren, dann wenden Sie sich
heute noch an die Verwaltung dieses Blattes
(Bielitz, Pilsudskiego 13, Telefon 1029).

Im Reiche der Rakete

Besuch in der größten deutschen Kunstfeuerwerkerei.

Von M. R. Frank.

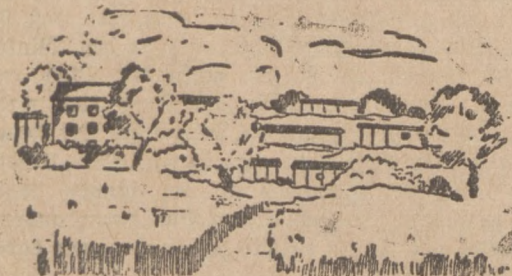
Was wäre ein Sommerfest ohne jenen glanzvollen, traumhaft blendenden Rausch, den die Lichterturven und Flammenkränze des Feuerwerks dem Auge gewähren? Eine Geschichte ohne Höhepunkt, ein Witz ohne Pointe. Das Feuerwerk gehört zu einem gesellschaftlichen Vergnügen im Freien wie der Punkt hinter dem Satz. Höhepunkt, manchmal zugleich auch Abschluß des Festprogramms, scheint es in seinen schwirrenden Symbolen allen Sinn und Inhalt solcher Abende erleuchtend zu umfassen.

Es ist das Kommen und Gehen, das Aufleuchten und Verglimmen, das Gleichnishafte dieses vergänglichsten Schauspiel, das uns unbewußt berührt, wenn wir den fallenden Stern auf seiner höchsten Höhe sich gelassen in die

walles ins Leere, und der ganze übrige Betrieb bleibt vollkommen unversehrt. Nichts erinnert übrigens an eine Fabrik, überall ist man im Grünen, das ganze Anwesen — jetzt bekommt man einen Begriff von seiner Größe — ist in einen 60 000 Quadratmeter großen Obstgarten eingebaut.

Alles, von der Hülse des Feuerwerkstörpers bis zur Zündschnur, wird hier im eigenen Betrieb angefertigt. Da gibt es eine Schloßerei, eine Tischlerei und Kartonagenabteilung und neben der Arbeiterküche eine Dampfmaschine, die für die Zentralheizung und die Erzeugung einer genügenden Menge hoch erwärmter Trockenluft zu sorgen hat. Denn ein Trockenraum mit einer gleichbleibenden Temperatur von 60 Grad Hitze muß stets bereit sein, um evtl. beim Austrocknen der Fertigfabrikate die Sonne zu ersetzen.

An den Wänden der Tischlerei lehnen gelangweilt große, flächige Holzgestelle, die dem Besucher als „lebende Bilder“ vorgestellt werden. Auf ihnen läuft eine Zündschnur in verschlungenen Linien entlang. In kurzen Abständen ist sie mit Lichtern versehen. Wenn sie später minutenlang in blendender Helle erstrahlen,



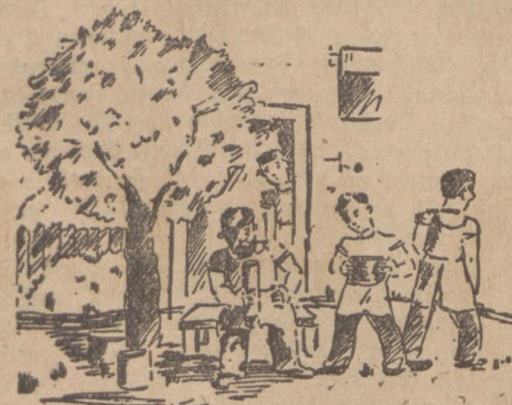
Man bemerkt kleine Hütten in langen Reihen.

Kurve seines Niederganges neigen sehen, mit einem zögernden Verweilen, als wollte er uns sagen: wir sind aus solchem Stoff gemacht, aus dem die Träume sind.

Das Feuerwerk ist aber auch noch aus ganz anderem Stoff gemacht: aus Schwefel, Aluminiumstaub und einer Menge chemischer Verbindungen, die leicht schon bei der Verarbeitung zu einer Explosion gelangen können. Neugierige Vorsicht im Umgang mit solchen Pulvern tut not, aber läßt sich dadurch jedes Unglück mit Gewißheit verhindern, daß man sie überall wachen läßt, wo Feuerwerk entsteht?

„Nein,“ sagt der Sachverständige, „mit unbedingter Sicherheit nicht, aber die verhältnismäßig seltenen Explosionen in Feuerwerkfabriken richten nur darum oft so großen Schaden an, weil in Räumen mit dicken Mauern gearbeitet wird. Diese Mauern wirken bei der Entzündung des explosiven Stoffes wie die Hülle einer Granate, sie sind dann die eigentlichen Sprengkörper, die den ungeheuren Druck der Verbrennung entziehenden Gase erzeugen, die Wucht der Explosion vergrößern und, auseinandergerissen, die Zerstörung eines ganzen Betriebes verursachen.“

Nun, in der größten Kunstfeuerwerkerei Deutschlands, die inmitten von Aedern und Kornfeldern liegt, ist diese Gefahr nicht vorhanden. Wenn man zu der flach gewölbten Anlage kommt, auf der sich — keine Nachbarschaft bedrohend — die Fabrik befindet, sieht man zunächst nur ein kleines zweistöckiges Haus hinter der umzäunten Heide. Dahinter bemerkt man eine langgestreckte Werkstätte, einstöckig und unter Bäumen versteckt, und dann in langen Reihen eine Unmenge kleinerer Holzhütten, wie aus einem großen Spielzeugkasten hingeseht. Die meisten dieser Hütten sind an drei Seiten von



Im Schatten eines Baumes sitzt der Altmeister der italienischen Pyrotechniker.

drei bis vier Meter dicken Zement- und Erdwällen umgeben. Die zum freien Feld liegende Seite ist offen. Wenn nun einmal diese Raketen- und Bombenmischungen, die sich schon so leicht durch eine zu harte Reibung beim Durcheinandermischen entzünden, unversehens Feuer fangen würden, obgleich der Mann, der sie bearbeitet, nicht raucht, keine Nagel an den Sohlen hat, sogar dicke Filzhäute überzieht und keinen Ring am Finger trägt, der einen Funken schlagen könnte — kann hier kein hoher Druck entstehen: die Hütte ist sofort vernichtet, die Explosion geht durch die offene Seite des Schutz-



An den Wänden lehnen Holzgestelle.

wird man Max und Moritz oder den 80 Quadratmeter großen Kopf Hindenburgs oder Triderikus' oder aber einen riesigen Elefanten sehen, der sogar den Rüssel bewegt und einen feurigen Wasserstrahl in die Nacht herauspustet.

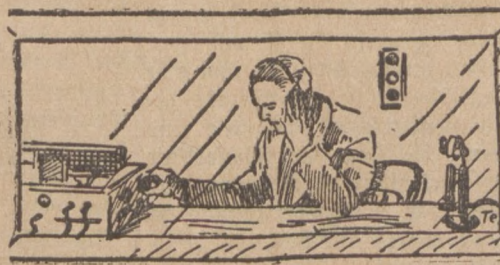
Recht ungemütlich ist's nebenan in dem chemischen Laboratorium mit den viel Flaschen und Kästchen, aus denen der junge Mann, der hier

Hinter den Tonfilm-Kulissen in Hollywood

Von Otto Lersner.

Für einen Unbeteiligten ist es ungemein schwer, Zutritt zu einem „Sound Studio“, einem Tonfilm-Atelier in Hollywood zu erhalten. In den Hallen selbst warnen überall Plakate und Aufseher, auch nur das geringste Geräusch zu verursachen, wenn die Aufnahmelampen brennen. Heuschreckentränke ist das Betreten der Räume unter allen Umständen verboten! —

Herrschte früher, als nur stumme Filme gedreht wurden, ein Höllenlärm in den Ateliers, so wird jetzt der Sprechfilm bei Grabesstille hergestellt. Das bedingt ein vorheriges Proben mit den Darstellern, denn während der Aufnahme darf nicht mehr durch Zuruf korrigiert werden. Der Regisseur sitzt an einem mit Signalvorrichtungen bedeckten Tisch, um von hier aus durch stumme Gebärden oder mittels Lichtsignalen seine Anweisungen zu erteilen, sowie das Mik-



Der „Moniteur“ horcht ab.

rophon eingeschaltet ist. Die elektrisch angetriebene Kamera steht in einer völlig schallgedichteten Kabine hinter einer Glasscheibe, das Objektiv auf die Darsteller gerichtet. Die Stars sprechen und singen oder — sie tun nur so! Augenblicklich besteht noch ein großer Mangel an mikrophoneegneten Schauspielern. Viele prominente Künstler und Künstlerinnen, die

herrscht, täglich neue, immer farbenprächtigere Mischungen und explosive Trids herauszuholen sucht. Er erzählt uns von einem Gas, das er entdeckt und das, da es ganz unschädlich, der Polizei bei Unruhen jede Ansammlung zerstreuen helfen könne. Es ist aber noch nicht praktisch verwertet worden. Dann sehen wir bei der Herstellung der Leuchtpatronen für die Reichswehr zu: die Hülse ist innen aus Blei, außen aus Pappe, zuunterst auf die Zündkapsel kommt Pulver, die sogenannte Stoßladung, dann das Leuchtpatronpaket mit einem oder zwei Sternen, Kork und Pappe decken es zu, das Ganze wird verklebt und in die Sonne zum Trocknen gestellt. Auf jeder Leuchtpatrone wird, nachdem sie mit wasserdichtem Papier verklebt worden ist, das Datum der Fabrikation vermerkt, gewissermaßen als Ausweis ihrer Frische und Brauchbarkeit.

Am Ende der Hüttenreihe liegt ein großer Schuppen, der Lagerraum für Kleinfeuerwerk, das ganz bunt und farbenprächtig angestrichen ist. Es soll das Herz des Käufers schon vor der eigentlichen Freude höher schlagen lassen. Da gibt es Bengalfener in Tüten, das auf der Erde abgebrannt wird, chinesische Feueräder, Wasserfälle, die in breiten Bogen ihr Licht herunterfließen lassen, und eine Menge luftiger Scherzartikel liegen hier zum Versand an die Großhändler für Lauben- und Gartensefeste, für große und kleine Kinder in unerschöpflicher Auswahl bereit.

Neben einer automatischen Mischvorrichtung für besonders leicht entzündbare Mischungen, in deren Nähe sich niemand aufhalten darf, solange sie in Betrieb ist, steht ein großes, kegelförmiges Holzgestell. Es ist ein sogenannter Palmenbaum, er wird von Silbergeorginen auf einem vier Meter hohen Holzstab im Kreise gedreht und wirft ringsherum Blumen und Feuerfugeln in die Nacht.

Während die deutschen Pyrotechniker ihr Bestes in der Montage großartiger Frontalfeuerwerke leisten, sind die Verwandlungskünste, die Freiluftakrobatik des Feuerwerks sozusagen, eine Spezialität der Italiener. Deshalb ist dem Betrieb auch eine geschlossene Abteilung für italienische Erzeugnisse angegliedert. Hier werden Bomben von 7 1/2 bis 30 Zentimeter Durchmesser hergestellt, die sich in der Luft drei bis zwölfmal in immer neue und überraschende Bilder und Figuren verwandeln. Niemand erfährt das Geheimnis dieser Bomben. Sie sind das Erzeugnis einer jahrhundertalten Tradition, die sich in einigen Familien von Geschlecht zu Geschlecht weitervererbt. Hier unter der Tür des kleinen Hauses sehen wir den Altmeister der italienischen Pyrotechniker im Kreise seiner jugendlichen Mitarbeiter sitzen, mit schweigsamer Andacht in seine Arbeit vertieft, geheimnisvolles Gemisch auf geheimnisvoller Weise in den gewölbten Bauch der Bombe stopfend, die er zwischen seinen Knien hält. Er kommt mit einigen seiner Genossen zu Beginn der für das Feuerwerk günstigen Jahreszeit hierher, bleibt bis zum Herbst und kehrt dann mit seinem reichen Verdienst bei Anbruch des Winters zum Heimaturlaub nach Italien zurück.

Armreifen, Ohrgehänge und Halsketten beim Regisseur genau registriert. Es mag übertrieben klingen und doch ist es Tatsache: Selbst das Knistern frisch ondulierter Haare wird auf der Tonfläche des Films aufgezeichnet, so daß die Frisuren vorher eingefettet werden müssen. Da nun die Sprechlaute meistens noch verstärkt werden, treten auch die gleichzeitig aufgenommenen Nebengeräusche bei der späteren Vorführung viel deutlicher hervor, als sie in Wirklichkeit geklungen haben. Das Publikum kann sich diese Laute nicht anders erklären, als daß es die Ursache auf technische Mängel der Apparaturen zurückführt, was jedoch keineswegs der Fall ist.

Inzwischen hat der „S-Retouchierer“ alle Hände voll zu tun, auf dem fertigen Filmfilm die S-Laute zu korrigieren, die von den meisten Menschen gelispelt werden. Ist gar zu viel daran auszufügen, dann müssen verschiedene Dialog-Szenen noch einmal gesprochen und neu aufgenommen werden, bis eine fehlerfreie



„Film im Film“.

Wiedergabe erzielt ist. Das Schlimmste aber ergibt sich zum Schluß, wenn sich die Regisseure den fertigen Teil der gedrehten Aufnahmen vorführen lassen, und es sich hierbei herausstellt, daß die Mundbewegungen des Darstellers nicht mit den Lauten des Sprechers übereinstimmen. Hunderte von Metern sind verborgen und müssen dann neu aufgenommen werden.

Den komplizierten Anforderungen des Mikrophons gerecht zu werden, ist nur Wenigen gegeben. Zwar bemühen sich zahllose Musik-, Gesangs- und Sprachlehrer, der Filmstars die Tonfilm-Töne beizubringen, doch meist verfallen diese sogenannten „Lehrkräfte“ von der Sache so gut wie gar nichts, da sie für die „Talkies“ ja selbst nicht einmal ausgebildet sind. Auf der anderen Seite verdienen die von der Sprechbühne kommenden „Doubles“ sehr viel Geld, doch selber filmen können sie wiederum nicht, weil sie mimisch zu ausdruckslos sind oder kein gut photographierbares „Filmgesicht“ haben. Die ganze Tonfilm-Hausse ist eben so überraschend schnell gekommen und hat sich so rasch ausgebreitet, daß es jetzt überall an geeigneten und geschulten Kräften fehlt. Inzwischen ist es dem Publikum auch bekannt geworden, daß die meisten bekannten Kinolieblinge gar nicht selbst sprechen und singen, sondern andere Künstler für sich arbeiten lassen. Die Enttäuschung darüber ist groß, daß viele Stars sich auf diese Weise mit fremden



Der „S-Retouchierer“ bei der Arbeit.

Federn schmücken, und die Entzückung über diesen Bluff macht den Produzenten große Sorge. Nämlich ratlos stehen sie all den Schwierigkeiten gegenüber, und gar mancher von ihnen denkt voller Wehmut an die schönen Zeiten zurück, da der stumme Film zwar weniger von sich reden machte, in geschäftlicher Hinsicht aber eine lautere und bewußtere Sprache gesprochen hat!

Technik.

Technische Fortschritte.

Was tut der Landwirt, wenn er sehnsüchtig auf Regen wartet und trotz vieler Wolken kein Tropfen Wasser herunterfällt? In Amerika weiß man sich zu helfen! Man läßt ein Flugzeug hoch, welches seinen Sand, der mit einigen Tausend Volt Elektrizität aufgeladen ist, in die Wolken gerstäubt. Jedes Sandkörnchen bildet dann den Mittelpunkt eines Regentropfens und fällt nieder.

Ein neuer Apparat soll es verhindern, daß Eisenbahnzüge ein Haltesignal überfahren. Auf der Lokomotive ist eine lichtempfindliche Photozelle angebracht, welche durch den Einfall eines Lichtstrahles ein Signalwerk betätigt und den Lokomotivführer warnt. Das geschlossene Signal ist mit einem Scheinwerfer versehen, welcher sein Licht in die vorbeifahrende Photozelle wirft. Auch die Ein- und Ausschaltung der Straßenbeleuchtung wird mit solchen lichtempfindlichen Zellen automatisch reguliert.

In Wien wird der größte Gasometer Europas bald in Betrieb gesetzt werden. Und ein Patent wurde angemeldet, welches jedem ermöglicht, auf dem Grammophon Schallplattenaufnahmen zu machen. Dann muß man seine Briefe nicht mehr niederschreiben, sondern sendet solche „gesprochene Nachrichten“ an seine Freunde. Für schreibfaule Menschen gibt es dann keine Ausreden mehr!

Eine Wiener Erfindung ist eine Seelenzelle, welche die Auslagenbeleuchtung nur dann in Tätigkeit setzt, wenn Passanten vorbeigehen.

Auch die Chemiker haben schöne neue Ideen verwertet. Die Praxis muß die Verwertbarkeit beweisen. Aus Holz wurde Zucker erzeugt, aus Stroh wurde Papier gemacht. Und ein Deutscher hat Papier so präpariert, daß die schönsten Seidentoffe in den Schatten gestellt sind. Furchtbar billig sollen alle diese Erfindungsprodukte sein; sonst hätte ja die Industrie kein Interesse an deren Verwertung.

Ein Teil der Nordsee soll durch einen Damm trocken gelegt werden, um neuen fruchtbaren Boden zu gewinnen. Das überfüllte Niederland und die deutschen Techniker lächeln nicht einmal über dieses Projekt, seitdem der Tunnel unterhalb des Narmekkanals fast hätte gebaut werden sollen.

Für Kapitän Wilkins wird ein besonders konstruiertes Unterseeboot gebaut. Er will unter dem Eis den Nordpol überqueren.

Bei einem großen Rennen von Flugzeugen erreichten Wasserflugzeuge 593 Kilometer in der Stunde. Im Jahre 1913 war die höchste Leistung 73 Kilometer!

Auf dem amerikanischen Zeppelin „Los Angeles“ wurde eine Aufhängenrichtung angebracht, welche die Ladung von Flugzeugen während des Fluges gestattet. Die besondere Bedeutung dieser Erfindung liegt in der Möglichkeit, das weiterfliegende Luftschiff ohne Landung (bekanntlich ein sehr schwieriges, kostspieliges und gefährliches Manöver) mit Betriebsstoff, Passagieren und Post zu versehen.

Ein origineller Automat wurde in Berlin aufgestellt. Gegen Einwurf von 50 Pfennig wird ein Regenschirm dem Apparat entnommen. Der aus ölgetränktem Papier erzeugte Schirm soll einen langen andauernden Regen sehr gut überdauern.

In Paris wurde auf dem Flugplatz eine Kesselanlage errichtet, in welcher das Training von Flugzeugführern durchgeführt wird. Durch Abkühlung der Luft und Verdünnung (Sauerstoffentzug) wird der Pilot an die Höhenverhältnisse gewöhnt und seine Leistungsfähigkeit erprobt. Telefon und Lichtsignale verbinden die Piloten mit der Außenwelt.

Die Sonnenstrahlen nutzbar zu verwerten, ist dem amerikanischen Ingenieur Frank Schuman in Nordägypten gelungen. Die Einrichtung besteht aus riesigen, oben und unten gebogenen, verspiegelten Reflektoren, in deren Brennpunkten sich eine mit Wasser gefüllte Röhre befindet. Die Sonnenstrahlen werden von den gebogenen Spiegelwänden gegen die Röhre zu reflektiert und bringen das Wasser zum Verdampfen. Der ausströmende Dampf setzt eine Dampfmaschine in Bewegung.

Rastlos arbeiten die Techniker der ganzen Welt an der Verbesserung bestehender Einrichtungen, an der Entdeckung neuer, ungeahnter Dinge. Immer größer wird die Zahl der Menschen, welche teilnehmen an der Entwicklung der technischen Errungenschaften, denn letzten Endes ist der Sinn des Fortschrittes der, das Leben der Menschheit leichter, einfacher, reibungsloser, schöner und bequemer zu gestalten.

Ing. W.

Operation ohne Messer.

Vor einigen Tagen hat an der Wiener Chirurgischen Klinik Hofrat Professor Dr. Eiseleberg die erste Operation ohne Verwendung eines Messers durchgeführt.

Mit Hilfe von hochgespanntem Gleichstrom gelang es, die Bauchdecke des Patienten zu durchtrennen. Die in der Medizin so häufig zu Heilzwecken verwendete Elektrizität hat zum ersten Mal in der Hand des Chirurgen glänzenden Erfolg gezeitigt.

Bei Gelbsüchtigen oder Zuckerkranken sind operative Eingriffe mit besonderen Gefahren verbunden, da die blutenden Wundränder schwer heilen. Das elektrische Verfahren beseitigt diese Gefahren, verbürgt vollkommene Reinheit (Sepsis) und einen sehr raschen Heilungsverlauf. Der von einer Metallspitze ausgestrahlte hochgespannte Strom trennt fast messerscharf das Gewebe; die Wunde blutet fast gar nicht.

Die erste gelungene Operation ohne Messer ist nur der Beginn eines neuen Verfahrens, welches in vielen hoffnungslosen Fällen für die Kranken Rettung bedeutet. Für die in aller Welt anerkannte Wiener medizinische Schule stellen diese unblutigen Operationen neue, gewaltige Erfolge dar.

Rockefeller baut eine Stadt der Schönheit.

Der kühne Traum der Hudsonmetropole, ein monumentales neues Opernhaus auf einem Platz entstehen zu sehen, der sich mit der „Place de l'Opera“ in Paris messen könnte, ist durch die Ankündigung zerstört worden, daß John D. Rockefeller jun'or wenigstens vorläufig sein Bauprogramm, das der Verwirklichung dieses Projektes diente, aufgegeben hat. Aus der offiziellen Ankündigung dieser Stillschaltung geht hervor, daß die maßlosen Abstandsforderungen, die von den Bewohnern des in Aussicht genommenen Häuserblocks gestellt wurden, für das Scheitern des Projektes verantwortlich zu machen sind. Wollte man aber den Ablauf der Mietkontrakte abwarten, so würden darüber Jahre vergehen, und die Direktoren der Metropolitan-Oper, die schon vier Jahre lang vergebens auf Verwirklichung des Projektes warten, haben keine Lust, sich weiterhin in Hoffnungen zu wegen, deren Erfüllung nicht abzusehen ist. Schon im vergangenen Jahr, als Rockefeller sein Interesse dem von der 6. Avenue und der 48. und 51. Straße begrenzten Terrain zuwandte, schien die Angelegenheit spruchreif zu werden. Rockefeller erklärte sich damals bereit, der Columbia-Universität als Eigentümern des Terrains drei Millionen Dollars als Jahreszins für 87 Jahre zu zahlen und eine „Stadt der Schönheit“ mit einem Kostenaufwand von 105 Millionen Dollars zu erbauen. Es sollten glänzende Läden errichtet werden, und in dem Mittelpunkt eines großen Platzes sollte ein gewaltiges Prunkgebäude errichtet werden, das als Heim der Oper bestimmt war, wie es ein zweites nicht mehr geben sollte. Diese Rockefellerstadt wird auch in der vorgeschriebenen Frist fertig gestellt werden, aber ohne das prunkvolle Opernhaus. Die Metropolitan-Operngesellschaft wird sich deshalb auch weiterhin mit ihrem ebenso berühmten wie düsternen alten Haus behelfen müssen.



Ein neuer Rekord der Fernphotographie.

Die im Staate Washington gelegenen Rainier-Berge, deren höchste Erhebung 4370 Meter beträgt, wurden kürzlich aus einer Entfernung von 375 Kilometern aufgenommen. Die Aufnahme erfolgte bei einem vom Kriegssamt veranstalteten Flug, der 140 Stunden dauerte und dem Zweck galt, Aufnahmen des Geländes vorzunehmen, um eine Relieffarte herstellen zu können. Die Photographie wurde aus einer Entfernung aufgenommen, die jenseits der Sichtgrenze des menschlichen Auges liegt. Es handelt sich um eine Fernphotographie auf Filmstreifen vermittelt der außerordentlich empfindlichen ultravioletten Strahlen, die Nebel, Rauch und Wasserdampf zu durchdringen vermögen. Die Photographie wurde vom Flugzeug aus einer Höhe von 5200 Meter aufgenommen.

Ein Riese unter den Rettungsbooten.

Das größte Rettungsboot der Welt ist kürzlich in der englischen Grafschaft Cornwall von Stapel gelaufen. Es ist 18,5 m lang, 5,5 m breit, hat 45 Registertonnen und kann 300 Personen aufnehmen. Das unversenkbare Boot wurde auf den Namen „Prinzeß Mary“ getauft. Es ist mit zwei Motoren von je 80 Pferdekraften ausgestattet, die ihm eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 15 km in der Stunde geben. Die hundert eingebauten wasserdichten Schotten sind mit Luftzufuhrschächten versehen, die über der Wasserlinie münden. Die „Prinzeß Mary“ enthält zwei Kabinen, von denen jede 50 bis 60 Passagiere faßt. Außerdem können bei gutem Wetter auf dem Deck noch weitere dreihundert Personen und bei unruhigerem 150 Unterkunft finden. Die Brennstoffbehälter fassen 2250 Liter Öl aufnehmen; dieser Vorrat sichert dem Boot einen Aktionsradius von 930 km. Was die Rettungsmittel betrifft, so stehen sie auf der Höhe der Zeit und benützen die neuesten Errungenschaften der modernen Technik.

Die höchste Hängebrücke der Welt.

Zurzeit ist man bei Canon City im nordamerikanischen Bundesstaat Colorado mit dem Bau einer Hängebrücke beschäftigt, die den Abgrund der „Royal Gorge“ überspannt

und als das höchste Bauwerk dieser Art zu gelten hat, wenn man die Höhe von der Felsöhle der Schlucht bis zur Brücke mißt. Diese Höhe beträgt 320,8 Meter und wird damit die doppelte Höhe der südfranzösischen Rivalin erreichen, die bisher den Höhenrekord der Hängebrücken hielt. Die höchste Stützweite dieser neuen Grand Canon-Brücke wird 268,4 Meter, ihre Gesamtlänge 384,3 Meter betragen. Von ihrer über sechs Meter breiten Fahrbahn eröffnet sich die Aussicht auf die Wasser des in weiter Ferne und gähnender Tiefe rauschenden Arkansas River und auf die Schienengleise einer der westlichen Eisenbahnlinien. Auf jeder Seite der Schlucht erhebt sich je ein 52,5 Meter hoher Stahlurm.

Eisenbahnzüge mit „Unterhaltungswagen“.

Bis vor kurzem waren die Reisenden der amerikanischen Bahnen darauf angewiesen, sich die Langeweile der Fahrt durch Kartenspiel zu vertreiben. Um in dieses Einerle etwas Abwechslung zu bringen, hatte die Verwaltung der Eisenbahnen des Staates Chicago vor einiger Zeit einen in ein Kino umgewandelten Wagen in die Züge eingestellt, um den Reisenden Filmvorführungen darzubieten. Jetzt ist die Verwaltung auf diesem Weg noch einen Schritt weitergegangen, um auch den jungen Leuten, die nicht still sitzen können, das gewohnte Tanzvergnügen auf der Fahrt zu verschaffen. Diesem Zweck dienen die in die Züge eingestellten „Unterhaltungswagen“, in denen die tanzlustigen Reisenden ihre Zeit durch Schwingen des Tanzbeines verbringen können. Die Wagen zeigen den Pullmantyp; nur ist alles Entbehrliche entfernt und die Inneneinrichtung zu einem Ballsaal gestaltet, der den höchsten Anforderungen der Mode entspricht. Die Wände bestehen aus breiten Glasfenstern; Stühle und Tische sind aus gebogenem Holz so konstruiert, daß sie in einem Augenblick zusammengeklappt und in den Winkel geschoben werden können, wo sie den geringsten Platz einnehmen, sodaß der ganze Raum für den Tanz frei wird. Grammophone und Radio besorgen die Tanzmusik. Die Neuerung hat einen großen Erfolg zu verzeichnen. Die „Unterhaltungswagen“ sind der Sammelplatz der jungen Leute im Zug, die tanzend den Weg von einem Punkt zum andern des Bundesgebietes der Union zurücklegen, und denen dabei die Zeit im Flug vergeht.

Der Suezkanal und die Kroaten.

Es dürfte wenig bekannt sein, daß die Namen von drei Kroaten untrennbar mit der Geschichte des Suezkanals verbunden sind, der vor 60 Jahren, am 16. November 1869, feierlich eröffnet wurde. Der Priester, der die Weihe des Kanals vornahm, war der Franziskaner Fra Pascho Bucevic, der aus Bosnien stammte und in Sarajevo den Grundstein zur katholischen Kathedrale legte. Unter dem Meer von Arbeitern, daß unter Lepesss Führung zehn Jahre an der Verwirklichung seines kühnen Planes arbeitete, befanden sich zahlreiche dalmatische und küstenländische Kroaten, die wegen der schlechten Wirtschaftsverhältnisse in der Heimat gezwungen waren, in der Fremde ihr Brot zu verdienen, so wie heute noch alljährlich zahlreiche Dalmatiner und küstenländische Kroaten auf Verdienst in alle Weltteile gehen. Die Fellachen, die ursprünglich die Mehrzahl der Arbeiter bildeten, mußten bald durch andere Arbeitskräfte ersetzt werden, da sie unzuverlässig und träge Arbeiter waren und außerdem durch Todesfälle stark dezimiert wurden. Einem Kroaten wurde auch die Ehre zuteil, am Tage der Eröffnung den Schlüsselstein zu entfernen, der das Rote und das Mitteländische Meer voneinander trennte. Das war der Arbeiter Loncaric aus Selse im kroatischen Küstenland, der dafür 60 Dukaten erhielt und damit eine Familie gründete, deren Nachkommen noch heute im Küstenlande leben. Der dritte Kroat, dessen Name mit dem Bau des Suezkanals verbunden ist, war der Kapitän Modereic aus Kraljevica, der einer alten Seefahrerfamilie entstammend, der erste Lotse war, der die Schiffe durch den Kanal steuerte.

Frankreichs Rundfunk auf dem toten Punkt.

Die französische Regierung beabsichtigt, einen Betrag von 50 Millionen Francs zugunsten des drahtlosen Dienstes für die landwirtschaftliche Bevölkerung zu verwenden. Man will vor allem dafür sorgen, daß die in abgelegenen Bezirken wohnenden Landleute beständig über die Wetterbildung und die Preise der landwirtschaftlichen Produkte auf dem Laufenden erhalten werden, ohne daß sie deshalb die musikalische Unterhaltung entbehren brauchen, die gleichzeitig mit den Wetter- und Preisberichten durch den Rundfunk vermittelt wird. Die Neuregelung bildet einen Teil des Regierungsprogramms, in dem der Rundfunk zur Hebung der Volksbildung eine wichtige Rolle spielt. Der von der Regierung eingebrachte Antrag lenkt die öffentliche Aufmerksamkeit auf den unbefriedigenden Zustand des Radiowesens. Die Klagen über die Qualität und Quantität der Rundfunkprogramme mehrten sich ständig. Der Staat verwendet nicht mehr als 2,5 Millionen Francs für seine Stationen, und die Gesellschaften, die die private Uebermittlung betreiben, scheuen sich, weiter Geld in eine Sache zu stecken, deren Zukunft ihnen ganz unsicher zu sein scheint. Man schätzt die Zahl der Empfangsapparate in Frankreich auf nicht mehr als 500.000 und die Vorteile, die dem Staat aus den Steuern, Abgaben und Gewinnanteilen am Handel und an der Industrie entstehen, erreicht kaum den Jahresbetrag von 10 Millionen Francs. Der dem Parlament vorgelegte Regierungsentwurf sieht zur Hebung der bestehenden Mängel eine begrenzte Kontrolle der Rundfunkstationen vor, die in Zukunft der Autorität der Behörden unterstellt werden sollen.

Volkswirtschaft

Das internationale Arbeitsbüro über die Löhne im europäischen Bergbau.

Es ist kein Wunder, daß die englische Kohlenindustrie, nachdem sie fast die Hälfte ihres früheren Absatzes von Kohle auf den nördlichen Märkten, die bis dahin als ihre ausschließliche Domäne angesehen wurden, verloren hat, keine Opfer und Anstrengungen spart, um diese Märkte zurückzuerobern. Man kann es sogar verstehen, daß diese Industriellen, nachdem sie die polnische Kohle von diesem Absatzgebiete auf dem Wege der normalen Handelskonkurrenz nicht verdrängen können, sich bemühen, die ganze Angelegenheit auf das Terrain des internationalen Arbeitsbüros und des Völkerbundes und im Wege einer internationalen Regulierung der Löhne und der Arbeitszeit die polnische Kohlenindustrie der Konkurrenzfähigkeit auf diesen Märkten berauben und auf diese Weise auch die polnische Kohle von diesen Märkten vollkommen verdrängen wollen. Es ist aber zu begreifen, wenn die Fachverbände, die die breiten Massen der Arbeiter repräsentieren, und ein Teil der betroffenen oder nach Popularität haschenden Presse immer neue Forderungen auf Erhöhung der Löhne in der polnischen Kohlenbergwerkindustrie stellen und unterstützen, obwohl sie, gegen ihre Absicht, auf diese Weise den Tendenzen der englischen Kohlenindustrie an die Hand gehen, nachdem dieselbe auf einem ganz anderen, umkreisenden, Weg denselben Zweck anstrebt, das heißt, die Löhne in Polen auf ein solches Niveau zu bringen versucht, daß die polnische Kohlenindustrie als Konkurrent auf den nördlichen und anderen Exportmärkten eliminiert wird.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß weder die Fachverbände, noch jener Teil der Presse, der immer die Forderung der Erhöhung der Löhne in der Kohlenbergbauindustrie unterstützt, sich keine Rechenschaft davon ablegen, wie die Verhältnisse auf den internationalen Kohlenmärkten sich gestalten und unter welchen Verhältnissen die polnische Kohlenindustrie ihre bisherige Konkurrenzfähigkeit auf diesen Märkten erhalten konnte. Vor allem wäre zu erwähnen, daß der Export der Kohle auf andere Absatzgebiete außer den natürlichen Absatzgebieten im Jahre 1928 über 6.461.000 Tonnen betragen hat und daß dies 57,44 Prozent des ganzen Exportes und 23,18 Prozent des ganzen Absatzes ausgemacht hat. Der Verlust somit dieses Teiles des Exportes müßte für die Entwicklung der ganzen Kohlenindustrie in Polen eine direkt katastrophale Bedeutung haben und würde sich in erster Reihe besonders kraß auf die Arbeitermassen auswirken, da er zu einer gewaltigen Steigerung der Arbeitslosigkeit, zur Einlegung zahlreicher „Feiertage“ und somit zur Verarmung und zur Not der im Bergbau beschäftigten Arbeitermassen führen müßte. Jene somit, denen tatsächlich das Wohl der Arbeiter am Herzen liegt, sollten vor allem darauf bedacht sein, daß sie die gegenwärtigen Produktionsbedingungen, die noch diesen riesigen Export auf jene Absatzgebiete ermöglichen, nicht verschlechtern und durch ihre Handlungen die Möglichkeiten dieses Exportes nicht ins Schwanken bringen.

Der Konkurrenzkampf mit der englischen Kohle ist gar nicht so leicht. Vor allem muß daran gedacht werden, daß die englische Kohle durch viele Jahrzehnte in den breiten Massen der ausländischen Konsumenten als die beste der Welt gegolten hat, die durch keine andere Kohle ersetzt werden könne. Und obwohl in den letzten paar Jahren dieses Vorurteil unter dem Einfluß des Kennenlernens der polnischen und insbesondere der oberschlesischen Kohle etwas abgeschwächt worden ist, so muß auch heute noch die polnische Kohle gegen dieses Vorurteil ankämpfen und das Mittel dieses Kampfes können naturgemäß nur niedrigere Preise als jene der englischen Kohle derselben oder ähnlichen Qualität sein.

Außerdem darf nicht vergessen werden, daß das polnische Kohlenrevier von den Seehäfen 620 Kilometer entfernt liegt, sodaß infolge dessen trotz der durch die polnische Regierung gewährten Tarifierleichterung die Transportkosten dieser Kohle vom Kohlenbecken bis zu den Seehäfen das Vielfache der Transportkosten der Kohle aus den englischen Bergwerken übersteigen, da dieselben im großen und ganzen in ganz geringer Entfernung von den Häfen liegen und manchmal sogar knapp an dem Meeresufer, sodaß die Kohle direkt aus den Bergwerken auf die Schiffe geladen werden kann.

Einen großen Einfluß auf die Gestaltung der Produktionskosten und dadurch auch auf die Konkurrenzfähigkeit in der englischen und polnischen Kohlenindustrie haben auch die sozialen Leistungen. Wie der Bericht feststellt, der vor kurzer Zeit durch das internationale Arbeitsbüro über die internationalen Löhne der Kohlenbergarbeiter veröffentlicht wurde, spielen jene Teile, aus denen sich die allgemeinen Lohnsummen zusammensetzen, außer den Barlöhnen, in den verschiedenen Zentren der Bergbauindustrie eine sehr große Rolle. Während in England nur 6,6 Prozent der allgemeinen Lohnsumme (mit Ausschluß der Versicherungssummen, die die Arbeitsgeber zahlen) in den versch. Positionen außer der Barbezahlung ergeben, hebt sich dieses Verhältnis in unserem Dombrowaer Bezirke auf 27,9 Prozent. Nach Berücksichtigung der bei diesen Berechnungen nicht einbezogenen Leistungen der Arbeitgeber zu Gunsten der Versicherung steigert sich dieses Verhältnis auf 11,3 Prozent in England, beziehungsweise auf 33,3 Prozent im Dombrowaer Revier.

Die Leistungen der Bergarbeiter für soziale Versicherungen sind besonders hoch in Deutschland, in Polen, im Saargebiet und in der Tschechoslowakei. Die Familienzuschläge werden in allen europäischen Staaten mit Ausnahme von England bezahlt und sind besonders hoch im Dombrowaer Bezirke und im Saargebiet. Die Deputatkohle oder die ermäßigten Preise für Brennstoffe spielen eine besondere Rolle in Polen, Belgien und der Tschechoslowakei. Andere derartige Leistungen beziehen sich hauptsächlich auf den Wohnungsschutz, der am meisten in Frankreich entwickelt ist. Die Bezahlung für den Urlaub und die Feiertage besteht weder in England noch in Frankreich und Belgien, überdies, das ist auch in Polen, beträgt sie im ganzen 2,3 Prozent des ganzen Lohnbetrages. „Wie aus dieser Zusammenstellung hervorgeht, befindet sich die polnische Kohlenindustrie auch mit Rücksicht auf die sozialen Leistungen, die naturgemäß im großen Maße die Produktionskosten belasten, in viel schlechteren Verhältnissen als die englische Industrie. Eine weitere enorme Belastung der Produktionskosten der Kohle in Polen im Vergleiche mit denselben Kosten in der englischen Kohlenindustrie bildet die Steuerung des Geldes in Polen. So wie die ganze Industrie in Polen, hat auch die Kohlenindustrie hauptsächlich infolge der Inflation und teilweise auch infolge der durch eine Reihe von Jahren entstandenen Verluste, ihr ganzes Betriebskapital verloren, und ist darauf angewiesen, heute ausschließlich mit geborgtem Gelde zu arbeiten. Und wenn die polnische Industrie ihren ganzen Bedarf an Kapital durch den Kredit in der polnischen Bank decken könnte, so würde selbst dieser Kredit ständig drei bis vier Prozent mehr kosten, als der betreffende Kredit, den die englischen Bergwerkindustrien in der Bank von England erhalten. Wenn wir jedoch berücksichtigen, daß die englische Industrie überwiegend mit Hilfe eigenen Betriebskapitals arbeitet und die polnische Kohlenindustrie ihren Kredit außer bei der Bank Polsti auch bei anderen bedeutend teureren Kreditquellen decken muß, so werden wir leicht verstehen, daß die Unterschiede, in den Kosten des Kredites sich noch bedeutend steigern und daß auch dieser Faktor einen wichtigen Einfluß auf die Abschwächung der Konkurrenzfähigkeit der polnischen Kohlenindustrie ausübt.“

Wenn wir alle diese, in den obigen Ausführungen erwähnten Momente berücksichtigen, die nicht im mindesten noch die Gesamtheit aller Faktoren erschöpfen, die zu Ungunsten der polnischen Kohlenindustrie in ihrem Konkurrenzkampf mit der englischen Kohle einwirken, werden wir ohne jeden Zweifel zur Ueberzeugung gelangen, daß mindestens ein Faktor besteht, der bis zu einem gewissen Grade die günstigen Produktionsbedingungen der polnischen Kohlenindustrie kompensiert, auf den diese Industrie sich stützen und ihre Anstrengung in dem seit 3 Jahren scharfen Konkurrenzkampf mit der mächtigen und reichen englischen Industrie basieren kann. Dieser Faktor kann leider und muß noch leider durch längere Zeit der Arbeitslohn in der polnischen Kohlenindustrie bleiben. Der Unterschied zwischen dem Niveau der Löhne in Polen und dem Niveau der Löhne der Bergarbeiter in England (wir wollen schon nicht von anderen Ländern sprechen) ist so groß und so kraß, wie sich dies ein bedeutender Teil der öffentl. Meinung nicht vorstellt. Auf die Festigung dieser Ansicht, beziehungsweise

auf die neuerliche Irreführung hat im großen Maße der oben erwähnte Bericht des internationalen Arbeitsbüros über die internationalen Löhne im Kohlenbergbau Einfluß genommen. Dieser Bericht bringt unter anderem eine Zusammenstellung der nominellen Löhne in Gold sowie auch der realen Löhne, das heißt mit Berücksichtigung der Kaufkraft in jedem einzelnen Staate. Nach diesen Zusammenstellungen, die auch in einer Reihe von polnischen Zeitungen verlaublich wurden, ist die Differenz zwischen dem Tageslohn beziehungsweise dem Jahresverdienst eines Kohlenbergarbeiters in Polen und demselben Verdienste eines Kohlenbergarbeiters in England tatsächlich ungemein kraß, denn, wenn wir die englischen Verdienste als hundert annehmen, so bekommen wir für Oberschlesien einen Index der Tagesverdienste von 42 und der Jahresverdienste von 47 und im Dombrowaer Revier einen Index der Tagesverdienste von 36 und der Jahresverdienste von 40.

Ähnlich gestaltet sich auch die Frage bezüglich der realen Verdienste, die, wenn wir die realen Verdienste (ihre Kaufkraft) in England mit hundert annehmen in Oberschlesien 54, im Dombrowaer Revier 55 betragen, somit kaum etwas über die Hälfte der realen Verdienste in England.

Reine der Zeitungen aber, die diese Zusammenstellung verlaublich hat, hat die Aufmerksamkeit darauf gelenkt, daß obige Ziffern sich auf das Jahr 1927 beziehen und daß seit dieser Zeit in England eine Reduktion der Löhne und in Polen eine bedeutende Erhöhung derselben stattgefunden hat, was natürlich auf die nominelle sowie auch auf die reale Höhe der Verdienste in diesen beiden Staaten sich im bedeutendem Maße auswirken müßte.

Nach Berücksichtigung aller Veränderungen, die im Laufe der letzten zwei Jahre sowohl in Bezug auf die Höhe der Löhne, wie auch in Bezug auf das Niveau der Erhaltungskosten erfolgt sind, müßte sich dieser vergleichenden Tabelle der nominellen Verdienste in Gold und der realen Verdienste in den wichtigsten Zentren der Kohlenproduktion in Europa folgendermaßen darstellen:

Staaten die Kohle produzieren	Nominelle Verdienste in Gold		Reale Verdienste Kaufkraft	
	Jahr 1927	1929	Jahr 1927	1929
England	100	90	100	100
Belgien	56	65	82	96
Frankreich	63	72	76	87
Tschechoslowakei	60	72	65	78
Deutsch-Oberschlesien	68	86	57	70
Polnisch-Oberschlesien	47	67	54	82
Dombrowa	40	58	55	76

Wie aus obiger Zusammenstellung hervorgeht, beträgt die Kaufkraft in Polnisch-Oberschlesien, wenn wir die Kaufkraft der Verdienste in England für hundert annehmen, 82 und ist etwas nur niedriger als die Kaufkraft in Belgien und Frankreich und höher als die Kaufkraft der Verdienste in der Tschechoslowakei und Deutsch-Oberschlesien.

Wie aus dem Bericht des internationalen Arbeitsbüros hervorgeht, waren die Schwierigkeiten eines internationalen Vergleiches ungeheuer groß und waren daher nur annähernde Berechnungen möglich, die ausschließlich auf die Ausgaben für Lebensmittel gestützt waren. Wenn auch andere Positionen der Ausgaben, wie Kleidung, Wohnungsmiete und dergleichen berücksichtigt worden wären, würde das Resultat der Berechnungen ein ganz anderes Bild bieten. Es unterliegt keinem Zweifel, daß in diesem Falle, wenn schon mit Rücksicht darauf, daß die Mietzinse in Oberschlesien bisher kaum 58 Prozent des Vorkriegszinses erlangt haben, während sie zum Beispiel in Deutschland bereits bedeutend das Vorkriegsniveau in Gold überstiegen haben, die ganze Zusammenstellung der realen Verdienste im Bergbau noch mehr zu Gunsten der Verdienste in Polen ausfallen würde.

Für jeden Fall kann man aus obigem deutlich erkennen, daß die Klagen sowohl der englischen Kohlenindustriellen, als auch unserer Fachverbände, beziehungsweise der sie unterstützenden Presseorgane über das unerhört niedrige Niveau der Verdienste der Bergarbeiter in Polen im Lichte der Ziffern, die genau den gegenwärtigen Verhältnissen entsprechen, vollständig unbegründet sind. Andererseits muß man daran denken, daß diese verhältnismäßig unbedeutende, noch übrig bleibende Differenz, die sich gegenwärtig zwischen dem Niveau der Verdienste in England und dem Niveau der Verdienste in Polen gebildet hat, jetzt nur noch die einzige und letzte Garantie der Erhaltung der Konkurrenzfähigkeit der polnischen Kohlenindustrie im Konkurrenzkampf mit der englischen Kohlenindustrie für die Zukunft verbleibt. Und was der Verlust dieser Konkurrenzfähigkeit bedeuten würde, daß können die Fachverbände sowie auch die sie unterstützende Presse, wenn ihnen tatsächlich das Wohl der arbeitenden Massen am Herzen liegt, selbst wohl genau beurteilen.

DER GEIGER

AUS DER

ROLAND-BAR

ROMAN VON FRITZ POPPENBERGER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

29. Fortsetzung.

„Ise, die immer gewohnt war, von Bewunderern umschwärmt zu werden, fühlte, daß sie unglücklich werden würde, wenn Prottopoff ihre Zuneigung nicht erwidern würde.“

„Ja, ich muß mir Gewißheit verschaffen, sagte sie sich. Doch wie? Soll ich heute noch in die Roland-Bar gehen? Davon habe ich nichts. Denn in diesem Trubel kann ich doch unmöglich eine Antwort von ihm erhalten. Wie mache ich es nur?“

Nervös ging Ise im Zimmer auf und ab. Plötzlich blieb sie stehen. Ich habe es. Eine andere Lösung ist unmöglich. Der Abendzug geht um sieben Uhr. Ich fahre am Ostbahnhof ab und steige am Westbahnhof des Vororts wieder

aus. Nur so geht es. Er muß kommen. Eine entsprechende Ausrede werde ich schon finden.

Entschlossen ging Ise zum Schreibtisch, nahm ein Briefpapier und setzte hastig die Feder an:

Gehrter Herr Prottopoff!

Wundern Sie sich nicht über mein Schreiben, denn ich habe keine andere Möglichkeit, mit Ihnen in Verbindung zu treten. Ich verreise morgen für längere Zeit, muß Sie aber vorher in einer wichtigen Angelegenheit sprechen. Bitte, erwarten Sie mich morgen, Mittwoch, um 8 Uhr abends auf dem Westbahnhof. Ich hoffe, daß Sie mir meine bescheidene Bitte erfüllen werden.

Ise Merling.“

Aufatmend verschloß Ise das Kuvert.

Wie kommt der Brief aber nur zu ihm? Einen Diener kann ich mit der Uebergabe nicht betrauen. Die Leute sind immer geschwätzig. Es bleibt mir nichts übrig, als selbst zu gehen.

Ise stand auf und blickte auf die Uhr. Noch ist es zu zeitig, die Roland-Bar wird noch geschlossen sein. Hoffentlich ist er heute dort. Ist er dienstfrei, so werde ich den Brief durch einen Kellner zu ihm senden. Gedankenverloren griff Ise wieder zu ihrem Buche, als es an der Tür klopfte.

„Herein!“

Doktor Warbach trat ein, und begrüßte Ise. „Ihr Vater ist noch mit dem Baron Suchbalkin beschäftigt, so daß ich es vorgezogen habe, inzwischen Ihnen einen Besuch abzustatten. Wie waren Sie mit Ihrem Feste zufrieden?“

„Ach, lassen wir das, Herr Doktor. Wissen Sie, ich verreise morgen für längere Zeit!“

Warbach schien sichtlich betroffen. „Für längere Zeit? Warum?“

„Der Vater hat es sich in den Kopf gesetzt, daß ich in die Schweiz fahre. In das Pensionat.“

Der Doktor gab keine Antwort. Traurig sah er Ise an. Die Dämmerung hatte sich herabgesetzt und schuf im dunklen, teppichbelegten Raume ein graues Zwielicht. Das zarte Profil des schönen Mädchenkopfes, von den glänzenden Locken umrahmt, hob sich scharf vom hellen Hintergrund der großen Fenster ab. Warbachs Augen nahmen einen warmen, bittenden Ausdruck an.

„Bleiben Sie doch lieber bei uns, Fräulein Ise! Ich bitte Sie!“

Die Angst, eine abschlägige Antwort zu bekommen, schnürte ihm die Kehle zu. Doch da dachte er daran, daß Ise für längere Zeit wegfuhr und daß er nicht so bald Gelegenheit haben werde, sie zu sprechen, und fast überlaut brach seine Antwort hervor:

Unieważnia się,
zgubioną
**książeczkę
wojskową,**
na nazwisko
Gustawa Gerutha
Bielsko, rocznik
1902, wystawioną
przez PKU. Biała-
Bielsko. 617

Umsonst
teile ich jeder Dame ein
sehr gutes Mittel gegen
Weissfluss
mit. Jede Dame wird
über den schnellen Er-
folg erstaunt und mir
dankbar sein.
Frau A. GEDAUER, Stettin G. P.
Friedrich-Eberstrasse 105.
Deutschland. 573

Schneeschuhe, Galoschen

und warme **Hausschuhe**, in- und aus-
ländische, wegen vorgerückter Saison
**zu bedeutend ermäßigten
Preisen!**

Alle Arten Schuhwaren, in- und aus-
ländische, elegant, dauerhaft und be-
kannt billig.

Einzelpaare 30% Nachlass.
Schuhhaus Skibelski
Bielsko, 3-go Maja 8 (neue Basare)

Der Traum

einer jeden Dame ist das **Pelzwerk**.
Lager und Anfertigung aller Art Pelz-
waren in fachmännischer Ausführung
sowie alle Sorten von Vereins-, Studenten-
und Zivilkappen bei 623

Jak. Tochten,
Kürschner und Kappenmachermeister.
Bielsko, Jagiellońska 10
vis à vis der Eskomptebank.

Aspirin-
Tabletten
bewährt bei allen
Erkältungskrankheiten
und rheumatischen
Schmerzen.
Originalpackung mit roter
Banderole und BAYER-Kreuz.
In jeder Apotheke erhältlich.

Immer gültig!

Gebrauchte, kursierende polnische

Briefmarken
besonders
Portomarken
(dopłata)

von der einlaufenden Post von Kauf-
leuten, Banken, Advokaten etc.,
zu kaufen gesucht.
Gebe dafür Geld, Visitenkarten u. s. w.
LEO LÖWY, Biała, Wenzelsg.

WEIHNACHTSANGEBOT!

**Sämliche Pelzarten
in reichster Auswahl!**

Sauberste und gewissenhafte Ausarbeitung
in eigener Werkstatt.

621

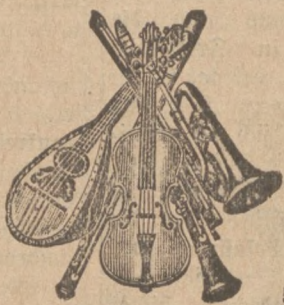


M. S. Suchon, Bielsko, Jagiellońska 10.

ERSTKLASSIGE SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

MUSIK-INSTRUMENTE
für Streich- und Blas-Ensemble.



MANDOLINEN, GITARREN,
ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie:
Stege, Kolophonium, „Wirbel“, Saiten u. a.

SCHULEN UND NOTEN
für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt

ST. PELCZYNSKI POZNAŃ
UL. 27 GRUDNIA 1.

Die bequemste Art

der Bezahlung ist der

Ueberweisungs- Verkehr der P. K. O.

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages
aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rech-
nung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen
spart man an Zeit und Kosten.

Die P. K. O. berechnet bei den Ueber-
weisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungsschecks der P. K. O.

Erfahrener

Ziegelei- Meister

33 Jahre alt, ledig, Schlesier, mit 15-
jähriger Praxis, sucht Stellung zum
Frühjahr. **Vollständig vertraut mit
allen Maschinensystemen und
Reparaturen.** Geschätzte Offerten
erbitte unter „Ziegelemeister“ an die
Administration dieses Blattes. 614

Briefmarken- sammlung für Anfänger

als Weihnachtsgeschenk passend, ca.
3000 verschiedene Europamarken ent-
haltend, in Borek-Briefmarkenalbum
sortiert, ist **preiswert zu verkaufen.**
Auskunft erteilt die Verwaltung d. Blattes.

GRAUES HAAR
MACHT ALT UND HÄSSLICH - HÜTE DICH
DAVOR, DENN NUR JUGEND ZIERT



„Orientine“

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIG
FÜR DIE UMGEBUNG SEINE NATÜRLICHE FARBE
WIEDER, LEICHT ANWENDBAR, FLECKT NICHT,
UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS z. 7.50

ÜBERALL ERHÄLTlich

ODER PARF d'ORIENT
WARSAWA NOWY ŚWIAT 39

Tüchtiger

Gärtnergehilfe

(verheiratet)

mit allen **Facharbeiten** wie Park-
anlagen, Glashaus- und Mistbeetkunde
bestens vertraut, sehr guten Referen-
zen, wünscht seine Stellung zu ändern.
(Eventuell als Villengärtner mit Neben-
beschäftigung.)

Anträge unter „Fleißig 26“ an die Ad-
ministration dieses Blattes.

Presstroh

liefert billigst

Spółdzielnia

Rolniczo-Handlowa, Katowice,
ul. Kochanowskiego 6, tel. 29-56

Poszukuje się

Zastępcy

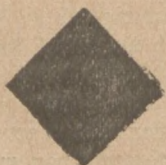
do sprzedawania wyrobów pożyczosniczych w obrębie G. Śl.,
Śl. Cieszyńskiego i Zagłębia Dąbrowskiego. — Uwzględnione
będą takie siły, które dokładnie obznajmione są ze stosunkami
miejscowymi i znają oba języki krajowe. 622

Angesehenes Unternehmen sucht

615

ABSOLVENTEN HÖHERER GEWERBESCHULE

mit mehrjähriger Praxis in Eisen-
industrie, nicht über 30 Jahre alt,
welcher sich der **Autogenen
Metallbearbeitung** und dem
Verkauf der einschlägigen Artikel
widmen möchte. — Reflektanten
mögen sich zwecks persönlicher
Vorstellung telefonisch anmelden:
Mikolów, Telefon Nr. 5.



Weihnachtsverkauf!

Unsere feinsten Liköre:

**Mocca, Vanille, Curacao, Chartreuse, Karpaten,
Cacao, Allasch, Jarzębinka, Griotte, Kaiserbirn,
etc. etc., sowie Tee, Rum, Punsch, Cognac, starke
Schnäpse und Warzonka**

sind in der

**Likörfabrik
der B. B. Aktien-Brauerei**
ulica Cieszyńska 13, Telefon 1846

619

und in den meisten Geschäften und Gasthäusern billigst zu haben.